

General Eléctrica Española

EL TELEVISOR DE LA PANTALLA NEGRA
ANTIRREFLEXIVA

• • •

TOCADISCOS - CASSETTES

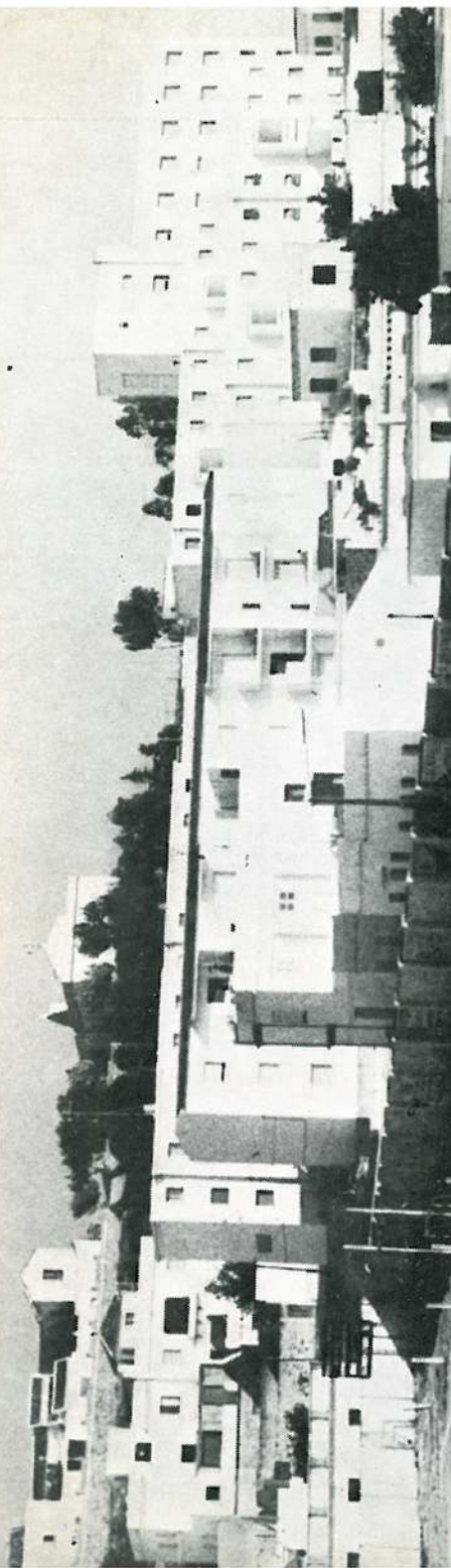


Distribuidor Oficial en VILLAMARTIN:

Comercial MOBER

Plaza J. Antonio, 6 - Teléfono 425

Calle Cervantes, 43 - Teléfono 342



**Fiestas
de SAN MATEO
1973**

20 al 24 de Septiembre

Villamartín

HOTEL

ALCAZAR



AIRE ACONDICIONADO

116 habitaciones con aire acondicionado y baño.

Próxima ampliación a 216 habitaciones con 420 plazas.

BAR - CAFETERIA

PLATOS SELECTOS

Frente a los Jardines de Murillo y Reales Alcázares.

Telegramas: ALCAZAROTEL.

Teléfono 23 19 91 (10 líneas).

Menéndez Pelayo, 10

SEVILLA

VILLAMARTIN

REVISTA DE LAS FIESTAS DE
SAN MATEO, 1973

20 al 24 de septiembre

Patrocinada por el Ilustrísimo
Ayuntamiento de la Villa

Depósito Legal: CA. 904-73



Director:

JOSE BERNAL CISUELA
Cronista oficial de la Villa.

Escriben:

José Manuel Álvarez Benítez
Bernal de Matrera
Rafael Castillo Martínez
Javier Chacón Cózar
F. Gómez Gallego
Antonio León Manjón
Francisco de Asís López Díaz
Antonio Mesa Jarén
Carmen Ortiz Guerrero
Manuel Peña González
R. Pérez Mayolín
José Luis Rodríguez-Lafita
José Manuel Sánchez Gey

Fotos:

Nalber, Naranjo y Vázquez

Impresa en los talleres de
Imprenta Móber de Villamartín

Sumario

- Villamartín no puede detenerse.
- Toma de posesión.
- Hijo ilustre de Villamartín.
- Villamartín en la Guía Turística.
- La iglesia, la fuente y el río
- Expo-Joven 73.
- Viene la Virgen.
- Constitución del Ayuntamiento.
- Programa ferial.
- Nueva sociedad.
- Poetas en Villamartín.
- Plegaria a la Virgen de las Montañas.
- Un recuerdo.
- Vivir.
- Mirando al pasado.
- Charla con el Sr. Alcalde.
- Museo.
- Consejo Local del Movimiento.
- Semblanzas.
- Luna de Fuego.
- Carta al Director.
- U. D. Villamartín.
- A nuestra Madre.
- Movimiento demográfico.
- Al río Guadalete.
- Página de humor.

★ ★ ★



El Banco de Bilbao se complace en ofrecer los servicios de su Sucursal en VILLAMARTÍN, calle Generalísimo Franco, 16.

OTRAS SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

Cádiz - Jerez de la Frontera - San Fernando - Algeciras - Sanlúcar de Barrameda - San Roque y Barbate de Franco.

Banco de Bilbao

MAS DE 100 AÑOS AL SERVICIO DE SUS CLIENTES

Villamartín no puede detenerse

JOSE LUIS RODRIGUEZ-LAFITA

Villamartín, primer motivo del piropo a la sierra, fue siempre una localidad lanzada vertiginosamente hacia adelante, en busca del triunfo total. Eso de detenerse en el camino es totalmente incompatible con su forma de ser y su talante. Un alto en la vereda que le lleva a sus metas, puede resultarle fatal. Lo único que puede permitirle, como táctica prudente, es apartarse a un lado tan sólo unos instantes para reflexionar y luego seguir adelante, inasequible al desaliento, como dijo el político-poeta.

Su noble historia constantemente le está impulsando a proseguir en su difícil singladura, donde alternan las flores con las espinas punzantes. Villamartín es sinónimo de continuo combate, no por la supervivencia, sino por el continuo mejoramiento de sus estructuras, ya que la primera la lograron para esa población ejemplar, sus hijos, con el mejor esfuerzo.

Villamartín no es pueblo de otoños decadentes, sino de triunfantes primaveras; su puesto es de avanzada y no es de tranquila retaguardia. "Punta de lanza de la campiña en plena serranía gaditana" o "avanzada audaz, destacada por las altas cumbres, para descubrir los secretos de los llanos, que ellas sólo divisan, empujándose hacia los cielos".

A seguir perseverando en este empeño le anima la torre de la iglesia, de una parte, y de otra, la estampa recia del legendario Pajarete inconquistable; avasallando valles, que ya quieren dejar de serlo; dominando laderas, cada vez más altivas, y cerrando caminos.

Villamartín ha conseguido cosas por haber descartado el exceso de métodos y raciocinios; por haber continuamente ejercitado la audacia, nunca la suicida osadía; por haber despreciado los imponderables. El sólo se encomienda a Dios y a su Virgen bonita de las Montañas y a esperar el resultado de su lucha. Hijo y Madre en lo

Francisco Gil Bernal

CONSTRUCCIONES



Llana núm. 4

Teléfono 331

VILLAMARTIN

alto indicándoles que es mejor escoger objetivos altos y no fines medianos, que alejan el triunfo total.

Yo no conozco, ni quiero conocer otra clase de Villamartín, sino el de siempre, el que me ha ejemplarizado tantas veces con su que-hacer constante allanando caminos; el que me ha hecho exclamar siempre que lo visitaba: "Hay que ver lo transformado que está"; el que lanzaba avenidas hacia abajo, para acercarse más pronto al "Caminante sencillo"; el de la locura de la gloria; el de los paseos continuos en la plaza bonita, esbozando proyectos; el de los viajes continuos a Cádiz arrancando realizaciones, que tantas veces se le regateaban; el que era exponente del no conservadurismo y el que rechazaba el lema facilón: "De no pedir para no ser incómodo".

Villamartín tiene que estar en su vigilia tensa, abriendo brechas en busca del triunfo. Su postura es la de dar vueltas en torno a las murallas de la incomprensión, hasta que éstas se derrumben, si es que existe alguna en torno al nombre de este pueblo simpático, que siempre se entrega con cariño del bueno al que llama a sus puertas, ofreciéndole su cuerpo y su alma, sin dogal de murallas, ni desconfianza de atalayas.

Para Villamartín y sus espléndidas rectorías, las que han sido, las que son y las que serán, el humilde aliento de un "Sencillo Caminante".



AHORRE... EN LA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Jerez

FAMILIA QUE AHORRA... FAMILIA FELIZ

Central y Sub-Central en JEREZ DE LA FRONTERA.

Sucursales: SANLUCAR DE BARRAMEDA

LA LINEA DE LA CONCEPCION.

AGENCIAS:

Villamartín - Prado del Rey - Jimena de la Frontera
Trebujena - San José del Valle - Puerto Serrano - San
Roque - Zahara de la Sierra - El Gastor - El Bosque
Benaocaz - Medina Sidonia - Bornos - Paterna de la
Riviera - Los Barrios - Arcos de la Frontera - Algar
San Martín del Tesorillo - Benalup de Sidonia - Espera
La Barca de la Florida.

INTERCAMBIO CON TODAS LAS POBLACIONES
DE ESPAÑA



Alcaldes entrante y saliente, en afectuoso saludo después del relevo.

Toma de posesión

El lunes día 4 de junio del actual año, se constituyeron, a las seis de la tarde, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, el Pleno de la Corporación Municipal y el Consejo Local del Movimiento, presididos por el subjefe provincial del Movimiento, don Moisés Arrimada Esteban,

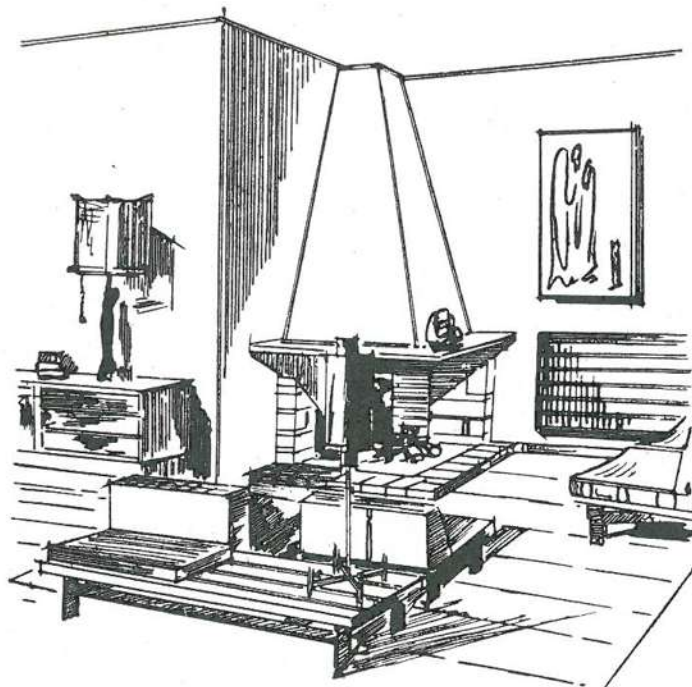
con el objeto de tomar posesión de la Alcaldía y Jefatura Local del Movimiento, don Antonio Bernal Peñalver, cargos para los que fue recientemente designado, al cesar por voluntad propia don Fernando J. Romero y Romero, después de haber estado tres años al frente del Ayuntamiento.

Abierta la sesión conjunta, tras la lectura de los nombramientos por los secretarios del Ayuntamiento y de la Jefatura Local, señores Jiménez Vázquez y Cruz Lara, prestó juramento el señor Bernal Peñalver, que le fue tomado por el subjefe provincial. Seguidamente pronunció unas palabras el señor Romero, resumiendo la labor desarrollada, agradeciendo la colaboración recibida y deseándole el mayor éxito a su sucesor. Interviene el señor Bernal, el cual manifiesta sentirse abrumado con la responsabilidad recaída sobre él, pidiendo la ayuda de todos los villamartinenses, para conseguir un Villamartín mejor, que sea orgullo de todos nosotros. Cerró el acto don Moisés Arrimada, destacando el significado del mismo, agradeciendo su dedicación a Fernando Romero, estimulando a continuar laborando a Antonio Bernal, para que Villamartín alcance las metas a que está llamado conseguir, para lo que puede contar con el apoyo de las autoridades provinciales.

Asistieron al acto el consejero nacional por la provincia y alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro Montes de Oca; procurador en Cortes y alcalde de Olvera, don Francisco Pérez Sabina; procurador en Cortes don Antonio León Manjón; diputados provinciales, don Jesús de las Cuevas Velázquez-Gaztelu y don Antonio Remírez Camacho; alcalde de Arcos, don Laureano Barrera Ruiz; de Ubrique, don Antonio Vega Román; de Prado del Rey, don Salvador García Becerra, y de Puerto Serrano, don José L. García Poley; inspector provincial del Movimiento, don Santiago Calvo Martínez; cura párroco, don José M. Álvarez Benítez; juez comarcal accidental, don Vicente Jarava García; capitán de la Guardia Civil, don Antonio Villalba Salardón, y numeroso público que abarrotó la sala.

AZARBE





Bazar de los Novios

MANUEL RODRIGUEZ FUENTES

Manuel Poley, 10 y 12

- | | |
|----------------|------------------------|
| ■ DORMITORIOS | ■ TV. |
| ■ COMEDORES | ■ CAMAS |
| ■ TRESILLOS | ■ SOMIERS |
| ■ FRIGORIFICOS | ■ COCINAS A GAS BUTANO |
| ■ RADIOS | ■ LAVADORAS, etc. |

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BUTANO
NUMERO 1.140

Artículos para regalos y todo lo relacionado con el
confort del hogar.

VILLAMARTIN

Hijo Ilustre de Villamartin

De Villamartín, como de muchos pueblos, han salido personas que en el transcurso de su vida han alcanzado renombre y personalidad, cualidades que han dado relieve a la villa que les vio nacer y que al paso del tiempo se sienten orgullosos de haber contado con estos preclaros hijos. Allá por las primeras décadas de mil setecientos vio la luz en Villamartín, por primera vez, el niño Antonio del Barco y Gasca, que andando el tiempo se doctoró en Filosofía y Letras, y más tarde, pocos años antes de morir, se ordenaría sacerdote. Residió en Huelva y contrajo nupcias en la Palma del Condado, con doña María Jaimes de Espinosa, de cuyo matrimonio nacieron en aquella localidad don Antonio y don Andrés del Barco Jaimes de Espinosa, el primero de ellos, sacerdote, profesor de Filosofía y vicario ca-

pitular de Huelva, y el segundo, sacerdote, lectoral del Cabildo Catedralicio de Cádiz y años después, en 20 de agosto de 1785, se posesionó de la Silla Episcopal de Salamanca, donde murió en 17 de abril de 1794.

El Rvdo. Sr. Del Barco, asistido de sus hijos Antonio y Andrés, ofició la misa en la solemne función de renovación de la iglesia parroquial de la Palma, destruida por el terremoto de Lisboa en 1755.

Pocos villamartinenses conocerán la existencia de este antecesor suyo, pese a su personalidad de acusada singularidad, que desempeñó altas misiones en su atareada vida. Por los méritos que acrisoló, es merecedor de un recuerdo que perpetúe su nombre a través de la Historia.

BERNAL DE MATRERA



NO PIDA UN ANIS CUALQUIERA

Pida "ANIS REGUERA"

DELEITE SU PALADAR CON ANIS "GALLITO CHICO"

CELEBRE SUS FIESTAS CON GINEBRA "PAGODA"

Productos elaborados por

DESTILERIAS REGUERA, S. L.

PRUNA (Sevilla)

Agente en plaza: ADRIAN DOMINGUEZ MELLADO

Estación de Servicio



María Auxiliadora

- GASOLINA 85
- GASOLINA 96.
- GAS - OIL.
- ACEITES Y GRASAS.
- LUBRIFICANTES DE MARCAS NACIONALES.



Carretera Jerez - Cartagena.

Kilómetro 54

VILLAMARTIN (Cádiz)

VILLAMARTIN EN LA GUIA TURISTICA

JOSE MANUEL SANCHEZ GEY

A uno que es del pueblo, que lleva más de cuatro décadas desde que lo dejara apenas cumplido los doce años; que ha vuelto muy de pasada y en contadas ocasiones, si alguien, por aquello de oírle hablar tanto de «su pueblo», le pidiese datos para documentar la guía turística de la provincia; a uno, digo, no se le ocurriría excusarse por temor a que tan escasos y fugaces contactos con su tierra no le permitieran aportar un mínimo de datos dignos de figurar en la guía. Muy al contrario, lleno de gozo se aprestaría a informar y le diría:

No he vuelto a vivir su Semana Santa, de cuya procesión del «Resucitado» tengo aún grabado en mi mente un imborrable recuerdo de amanecer; ni he vivido de nuevo aquellas tardes luminosas del día del Corpus, ni la romería a la Ermita de la Virgen de las Montañas, ni su feria de San Mateo; pero de pasada, sólo de pasada, he podido comprobar el crecido número de calles asfaltadas; un tercio más de caserío de moderna y sana construcción; estación de servicio para vehículos; modernización y ampliación de aquellos bares de la parada obligada cuando se viaja de Jerez a Ronda, y como un índice de la promoción cultural del pueblo, donde se encontraba aquél como mirador construido de tablas y rollizos en el paseo de la Alameda, un Instituto de Enseñanza. A ese alguien que me hubiese preguntado, aún le hablaría de la belleza de los alrededores de la Ermita a la falda de Pajarete y de ese otro lugar tan entrañable que es la Torre Vieja, que desde Puerto Serrano se le ve culminando el caserío y desde la cual se puede elevar el espíritu contemplando la sierra y recrear la mirada escrutando los horizontes que ofrece la campiña. Pero no pararía ahí, al esquema convencional de una guía turística, le añadiría el capítulo más importante, el de cómo son los hombres de mi pueblo.

En Villamartín se sigue dando un gran culto a la amistad. Es un pueblo de fino señorío en el servicio y la disponibilidad para la amistad; un pueblo de hombres que saben salir al paso del amigo que llega, y que saben estar al umbral de la casa, a puerta abierta, para dar así la confianza de que a la suya llega el que retorna.

Esto, que podría parecer literatura, lo

avala mi propia experiencia personal. Mis amigos de la niñez siguen siendo mis amigos, y los pocos que aún quedan con vida y que lo fueron de mis padres, también lo son míos. Amigos que me reciben con un saludo como si sólo me hubiesen dejado de ver unos días.

Estas muestras de cariño, recibidas a lo largo de tantos años, y la riqueza de recuerdos y enseñanzas que guardo de mis años niños, me han llevado a la convicción de que los hombres deberían educarse en los pueblos: En Villamartín he descubierto un calor de humanidad, una forma de compartir el dolor y la alegría, unos matices de la convivencia, que me atrevo a elevar a rango de regla general, lo que digo de que los hombres deberían educarse en los pueblos.

No puedo evitar silenciar algo más, para abundar en lo que digo: Mi madre y una hermana descansan por siempre en Villamartín; en su tumba he sabido que hay crisantemos que manos de amistad ponen allí como una oración; y por sólo nombrar a los que ya nos dejaron, recuerdo con la emoción que me abrazaran años ha, don José María Peña, don José Joaquín Riquelme, don Manuel Jiménez Maza, «Manolito Jiménez», como todo su pueblo lo llamara con el mayor respeto; eran hombres que en mí abrazaban a mi padre.

En esta época en que la familia es atacada desde todos los ángulos posibles para desintegrar la institución más fundamental de la sociedad, esas manifestaciones de «gran familia» que para mí tiene todo el pueblo, ese culto a la amistad, que no deja crecer la yerba en su camino, como aconsejara Platón, representa un valor de tan alta cota que debe figurar en toda guía turística, porque, a Dios gracia, el hombre seguirá contando siempre, y los hombres de esa tierra que es mi pueblo son así: Hombres de sierra y de campiña; con visión de horizontes y elevación de altura; hombres recios por el frío de aquella y resistentes por el calor de ésta; hombres, en fin, de brazos abiertos, de aquellos que supieron alumbrar una fuente, pese a la pobreza de agua a la salida de la cuesta que deja atrás el puente de hierro, que ahora llaman de Villamartín, con una inscripción que es todo un lema: «Villamartín. Al Caminante».

Sastrería SEGURA

Carrera Espinel, 49 — Teléfono 87 23 90

R O N D A



EXTENSO SURTIDO EN PAÑERIAS DE PRIMERA CALIDAD

Garantía de una confección esmerada.

★ ★ ★

Para encargos en Villamartín:

Calle José Romero, 35

Teléfono 257

La Iglesia, la Fuente y el Río Por Francisco de Asís López Díaz (De la R. Acad. de San Telmo, de Málaga)

LA IGLESIA

¡Torre Vieja! La de las piedras bermejas. La que vigilaba el valle, contemplando hermética el paisaje esplendoroso, la luminosidad del cielo y las puestas de sol en las cumbres azules, sin perder su presencia hierática, castrense.

Por ti pasaron siglos de gloria, de conflictos, de esperanza, que no han dejado rastro de tu existencia física. Hoy, según la leyenda, tus nobles piedras se han convertido en iglesia.

En una iglesia magnífica que es casi una catedral —estuvo a punto de serlo—, en una iglesia completa: Con su crucero, su crujía, su coro y un órgano que eleva al cielo las notas brillantes de su sonora trompetería. El Retablo Mayor es una suntuosa muestra del barroco español. Es, sencillamente, una maravilla. Aún conserva el olor a cedro añejo, quizá de la «Sierra de la Nieve» o del «Pinar de San Cristóbal». Tiene elegancia y un puro estilo. El barroco es así: Da aristocracia, y Dionisio lo sabía, por eso quiso dejar su huella en esta singular obra perdurable.

¡Oh! Sagrada Iglesia Mayor de Nuestra Señora de las Virtudes. Desde tu altura encausas las conciencias de un pueblo que te adora, tiene Fe en tus imágenes y venera con amor y preferencia al imponente Cristo de «Ruy Díaz», expresión del más inmenso dolor, dentro de su gran belleza.

Buen trueque el de aquella torre por esta grandiosa iglesia; y qué distintos destinos tuvieron las mismas piedras.

LA FUENTE

Corre el agua cristalina por sus caños: Perpetuamente.

La fuente está junto a un río —rumoroso y tranquilo—, junto a un puente y una huerta. El puente lo construiría un alarife mudéjar que dejó allí su inconfundible impronta. La huerta, es un vergel florido con árboles y plantas temblorosas al compás de la brisa mañanera.

Ya se acerca la moza con su cántaro de barro, que es como una promesa de frescura. Lleva el rostro arrebolado y la cabellera graciosamente revuelta. Viene a por el agua para la casa. Agua límpida y fresca.

Por la calle los jumentos, con rústicas

aguaderas, están todo el día sirviendo el precioso líquido a clientes, que son muchos, todo el pueblo, pues todavía no había servicio municipal que llevara agua a las viviendas.

¡Qué tiempos aquellos! Donde el agua del «pimporro» era gloria pura para hacer el «gazpacho». Pero el progreso se impone. Hoy, ya se lleva el agua hasta los pisos más altos de las casas más modernas y a las viviendas más modestas, y... el «gazpacho» —ese delicioso manjar andaluz— se refresca en la nevera. El agua domiciliar es cómoda y se agradece. Pero aquella pintoresca estampa de color local, de los burros aguadores, tan humildes y sufridos, tiene una poesía que no poseen los fríos grifos de metal de nuestra época.

EL RIO

Por detrás de la vega serpentea el río. El Guadalete. El río de las batallas perdidas. Unas veces manso y dulce y otras impetuoso y amenazador. Va remozando los campos con la savia fresca y pródiga de su caudalosa corriente, pasando por huertas y por puentes. Cerca del río, casi en la orilla, crecen álamos y chopos de hojas plateadas movidas por la suave cadencia del viento, brillando a los rayos del sol. Allí está el charco «de los yesos», lugar de alegre esparcimiento de juveniles, en donde se crían hermosos peces vigilados por los sauces y las adelfas reales que rompen la monotonía del paisaje con sus flores sonrosadas. Allí va ensachándose el río hasta llegar al puente. Hoy el puente es de hierro, rígido y frío. El otro, el de piedra, estaba acariciado por las aguas que lamían sus pilares. La poesía del puente radica en la humildad de sus piedras sufridas, gastadas, atormentadas por la presión de los arcos y ennegrecidas por el lino acarreado en el continuo trajinar del río. Quizá la esencia del puente está en ser sólo una línea maravillosa que desde un punto se estira para que puedan llegar a la otra orilla nuestros deseos.

LA IGLESIA, LA FUENTE Y EL RIO. Una trilogía en el acerbo histórico y tradicional de este pueblo. VILLAMARTIN. Un conjunto cuajado de leyendas y añoranzas que nos legaron nuestros mayores y que debemos amar y respetar como herencia sagrada.

HERMANOS GALLARDO

FABRICA DE PUERTAS Y
CARPINTERIA MECANICA



Central: en VILLAMARTIN (Cádiz)

Sucursal: en SAN PEDRO DE ALCANTARA (Málaga)

Expo-Joven 73

Queridos paisanos: Es la primera vez que me piden colaboración para la revista «VILLAMARTIN», y espero que no sea la última. Por supuesto que me siento muy agradecido de aportar mi granito de arena a esta publicación, pantalla de la misma. El director de la misma, don José Bernal Cisuela, me sugirió el tema, la «Expo-Joven 73», efeméride reciente y que para muchos de vosotros pasó inapercibida, no así para un pequeño grupo que se desplazó el domingo 3 de junio a Cádiz, en turismos particulares y en un autocar. Trataré de contaros en qué consistió tal acontecimiento. Como os podréis imaginar, la «Expo-Joven 73» fue en la capital de la provincia, del 28 de mayo al 5 de junio, una especie de Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla. Frente a los grandes colosos: Cádiz, Jerez, Algeciras, San Fernando, La Línea, Sanlúcar y San Roque, dos de la pequeña empresa: Vejer y Villamartín. Sí, amigos, estábamos presentes gracias al entusiasmo que puso nuestra primera autoridad, don Antonio Bernal Peñalver, que con su apoyo personal, así como de las tres industrias petaqueras de la localidad, que han contribuido al éxito inigualable de tan loable empresa.

Fue organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial. La «Expo-Joven 73» fue una muestra realizada por los jóvenes, que reflejaba las características más peculiares de cada ciudad de nuestra provincia. Cada una de las participantes dispuso de un espacio en la exposición, para que montase su «stand». Dentro de los mismos se expusieron objetos típicos, manufacturas, artesanía juvenil, trajes típicos, gastronomía, etc., que singularizaban con el binomio joven-ciudad. Cada una tuvo un día dedicado. Fue celebrada en el Centro Cívico, en la barriada de la Paz, y fue inaugurada por nuestro gobernador civil, don Luis Nozal López, a quien acompañaban el presidente de la Diputación, don Antonio Barbadillo y García de Velasco; el delegado provincial de Sin-

dicatos, don Félix Manuel Pérez Miyares; de Información y Turismo, don Salvador Ruiz de la Fuente; de la Juventud, don Francisco López Caparrós; jefe provincial de Tráfico, don Antonio Rodríguez García; inspectores del Movimiento, don Santiago Calvo Martínez y don Manuel Penco García; director de la exposición, don José Quirós Pérez, y otras autoridades.

Los «stands» se llenaron de trabajos manuales de los escolares: unos de Básica y otros de Formación Profesional; todo esto demasiado visto. Al llegar al nuestro se pierde la rutina, se rompe la monotonía y se entra en lo típico del pueblo. En él se podía ver: brocal de un pozo facilitado por gentileza de don Vicente Jarava; una garrucha de don Manuel Lineros Barea; un cubo de don José Pérez; una soga, varias macetas en tiestos grandes de lata, un cántaro, bellotas y una mesa de cocina, de don José Tablero; un cantarera, útiles de gazpacho, de cocina, de metal, orzas, estacas, una plancha de carbón y una sidra, de doña Isabel Delgado; un perdigón y una jaula, de don Antonio Carreño; una escopeta y su canana, de don Miguel Vázquez; una red para transportar paja en carretas y ollas para asar castañas, de don Eduardo Alvarez; un mantón de Manila, de don Fernando de la Rosa; el pendón y un traje completo de la Virgen y del Niño, de doña Narcisca Jarava; la maqueta del Simpecado, confeccionada por los alumnos de C. N. Virgen de las Montañas, cedida por el párroco, don José María Alvarez Benítez; la maqueta de la parroquia del C. N. Nebrija; artículos de piel de las tres industrias locales: Torrevieja, Villaubri y Morilla; jabones en pastillas-tacos y en escamas polvos «San José», de don Pedro Holgado; roscos blancos, especialidad de Confitería Moreno; quesos y queseras, de don Juan Méndez; manzanilla, especial Villamartín, de don Adrián Domínguez y don José Holgado; siete panes gigantes de seis kilos cada uno, de la panadería de don Ricardo Pérez; aceitunas «verdes», de doña Consuelo Chacón; un foco de color



Comercial MOBER

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| ★ Muebles | ★ Juguetería |
| ★ Electrodomésticos | ★ Perfumería |
| ★ Artículos para Caza y Deportes | ★ IMPRENTA y PAPELERIA |
| ★ Objetos para regalo | ★ RADIO - TELEVISION |

Distribuidor oficial "PHILIPS"



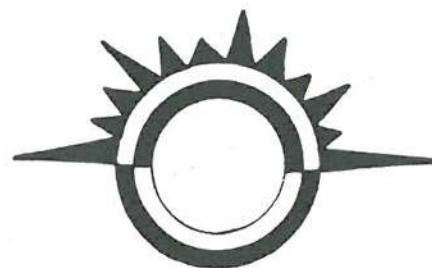
J. Antonio, 6 - Teléf. 425 - Cervantes, 43 - Telf. 342 - Apdo. 4
VILLAMARTIN

DELKA, industria local, de don José García; «CHINA, NUEVA FRONTERA», del autor villamartinense don Francisco Rubiales Moreno, de Imprenta MOBER; escudo del Ayuntamiento en colores, hecho de trozos de mármol, de la Alcaldía; sartenes y recipientes para medir aceitunas, de don Pedro Bernal. A todos ellos, a don Antonio Córdoba, transportista paciente, y otros que no haya recordado, muchas gracias.

como este: «¡Anda, si está vivo el perdigón!»! A los aliños, le llamaban palitos del suelo y a los panes ¡VAYA MANOLETE! Lo piropearon, como el más «salo», el mejor y más original.

La importante fue participar, y en fin, lo mejor sin duda, a mi parecer, es que al menos por una semana nuestro pueblo ha sonado y dejado huella en Cádiz.

MANUEL PEÑA GONZALEZ
Delegado Local de la Juventud



Nuestro día fue el lunes 4. Invitamos a todos los que nos visitaron: manzanilla, morcilla, chicharrones, buen pan y aceitunas con ajos. Se oyeron comentarios

MA. FER. LU. JO.

MUEBLES

JOAQUIN CABANILLA SILVERO

Tras Mercado, s/n.

Teléfono 84

ZALAMEA LA REAL (Huelva)

Manuel Carcia Contreras

Taller de

REPARACIONES MECANICAS AGRICOLAS

SOLDADURAS ELECTRICA Y AUTOGENA

CARPINTERIA METALICA

Construcción de maquinaria agrícola y de forja.

★ ★ ★

Carretera de Prado del Rey

Campo de Matrera

Teléfono 239

VILLAMARTIN

MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS

Alpresa



Gran surtido en

- DORMITORIOS
- TRESILLOS
- MUEBLES BARES
- FRIGORIFICOS
- TELEVISION



Distribuidor de "ASPES" y "TELEFUNKEN"

Rosario números 11 y 13.

Teléfono 23 y 548

VILLAMARTIN

¡Viene la Virgen!



Como en los años pasados..., como en los tiempos de siempre... Porque la Virgen **es de Villamartín** y Villamartín **vive por la Virgen**.

Pero Ella, la VIRGEN DE LAS MONTAÑAS, «no habita» en Villamartín; no tiene «su casa» entre las nuestras.

Ella tiene su sede y su morada entre los lentiscos y los algarrobos; frente a las montañas y junto a la fuente..., al pie mismo de la carretera, que sube y que sube, como si esperara a todo el que pasa para decirle siempre: «¡YO SUBO CONTIGO, YO TE LLEVO, SI QUIERES, «HASTA ARRIBA»!»

Pero en años pasados y en todos los tiempos, la Virgen vino a Villamartín cada vez que hizo falta traerla.

Porque hay momentos en que el amor o la necesidad hacen precisa la presencia física de la COSA AMADA.

Y hoy, como en otros tiempos, hemos sentido «la nostalgia» de Ella...

Nuestros ojos, nuestros corazones necesitan el descanso de su PRESENCIA entre nosotros...

Hace falta que su LUZ de «PUREZA», de «FE», de «DIVINIDAD», alumbre y caliente muy de cerca...

Es preciso que su ALIENTO MATER-NAL nos «inyecte» LA VIDA casi de boca a boca; como al que ya no tiene más solución que este remedio para seguir vi-viendo.

Porque este mundo nuestro..., este pueblo querido de Villamartín concretamente, se va a ahogar cualquier día si sigue «SIN RESPIRAR A DIOS».

Por eso ha habido que traerla a ELLA.

Por eso he puesto en Ella toda mi esperanza...

Por eso a vosotros y a mí he querido ponernos estos días tan cerca de su ALIENTO.

(En la NOVENA DE LAS MONTAÑAS de 1973).

A Villamartín.

JOSE MANUEL

LIMPIE SUS TRAJES EN

Lavandería Blanca Nieves

Calle Setenil, 2 — Teléfono 87 18 60

LIMPIEZA EN SECO DE

- TRAJES
- ABRIGOS
- GABARDINAS
- CORTINAS, etc.

SIN EL MENOR DETERIORO.

LIMPIEZA DE ANTE

LIMPIEZA DE MANTAS Y MANTAS - CAMILLA

Servicio rápido y económico.

★ ★ ★

Para encargos en VILLAMARTIN:

Calle José Romero, 35.

Teléfono 257

Constitución del Ayuntamiento



La actual Corporación Municipal está integrada por los siguientes miembros:

Alcalde Presidente:	D. Antonio Bernal Peñalver, Empr. Agrícola.
Primer Tte. Alcalde:	D. Aurelio Mozo Durán, Médico.
Segundo Tte. Alcalde:	D. Basilio López Vázquez, Empr. Industrial.
Concejales:	D. Manuel Armario Contreras, Empr. Agrícola.
»	D. José Chacón Pavón, Empr. Agrícola.
»	D. Eduardo Frutos Cabeza, Empr. Agrícola.
»	D. Ramón Morales Gómez, Empr. Agrícola.
»	D. Sebastián Pavón Benítez, Empr. Agrícola.
»	D. Antonio Pino Yuste, Empr. Agrícola.
»	D. Manuel Rodríguez Fuentes, Empr. Industrial.
»	D. José Ruiz Romero, Empr. Industrial.
»	D. Francisco Vidal Jiménez, Empr. Industrial.
Secretario:	D. José Jiménez Vázquez.
Interventor:	D. Sebastián Moreno Garrido.

Piña y Tinajero

- TEJIDOS
- NOVEDADES
- CONFECCIONES
- PAQUETERIA
- GENEROS DE PUNTO

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO
EN TODA SU AMPLIA GAMA DE ARTICULOS

Cervantes, 12

Teléfono 92

VILLAMARTIN

Confitería MORENO

Su especialidad
en
ROSCO BLANCO



M. de Cervantes, 25
Teléfono 430

Plaza José Antonio, 1
Teléfono 109

VILLAMARTIN

Programa Ferial 1973

Septiembre

Se inician las Fiestas en la tarde del día 21, finalizando el día 24 con un extraordinario Fin de Fiestas.

En la Caseta Municipal actuarán los siguientes conjuntos:

Día 20: «Los Poster».

Días 21, 22 y 23: «Nuevas Melodías», que alternarán el 23 con «Los Imperios».

Día 24: «Los Imperios».

El día 22 actuará la cantante internacional SERENELLA y el 23 «Los Amigos de Gines».

Días 22 y 23: Festivales taurinos, y el 24, espectáculo cómico-taurino.

El día 21, gran partido de fútbol entre el REAL BETIS BALOMPIE y U. D. VILLAMARTIN.

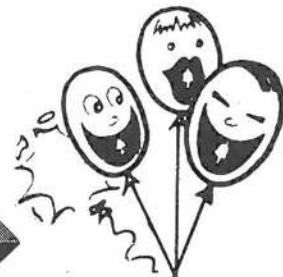
Circos, teatros, bailes, exposición de maquinaria agrícola, mercado ganadero, concursos, fuegos artificiales y múltiples atracciones.

COMISION DE FIESTAS:

Presidente, Alcalde, D. Antonio Bernal Peñalver.

Primer Tte. de Alcalde, D. Aurelio Mozo Durán.

Y Concejales, D. José Chacón Pavón, D. Ramón Morales Gómez y D. José Ruiz Romero, y Secretario, D. José Jiménez Vázquez.



Bodegas IGLESIAS

VINOS DE CALIDAD



BOLLULLOS DEL CONDADO



Agente en Villamartín:

D. ADRIAN DOMINGUEZ MELLADO

Nueva Sociedad

En el mes de abril se constituyó la Sociedad de Caza y Pesca. Noticia que no precisa comentario. Su necesidad era ineludible, agrupando a tantísimos aficionados cinegéticos como existen en Villamartín, donde se dan cita tantas especies, de las que se codicia su caza o pesca, encontrando lugar ideal para su reproducción en las veintiuna mil hectáreas de su término, que comprende campiña, monte bajo, monte alto, abrupta sierra, ríos y embalse, con una variadísima flora, que hace posible la existencia de tan preciada fauna.

La Junta Directiva ha quedado formada por los siguientes miembros:

Presidente:

D. Eduardo Alvarez Bernal.

Vicepresidente de Caza:

D. Manuel Morales Gómez.

Vicepresidente de Pesca:

D. Francisco Etayo de la Torre.

Secretario:

D. Sebastián Acevedo Pavón.

Tesorero:

D. Antonio Gutiérrez Reguera.

Vocales de Caza:

D. Francisco Mozo Durán.

D. José Cruz Lara.

Vocales de Pesca:

D. Antonio Retes.

D. Manuel Pérez Díaz.



Alahija y Gallego, S. L.

ALMACENES DE PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO

MATERIAL ESCOLAR — ARTICULOS PLAYA

JUGUETES



Ancha de Capuchinos, 5

Teléfonos: 235508 - 272416 - 231272

GRANADA

Barbadillo

es mi vino

Distribuidor en VILLAMARTIN:

FRANCISCO LOPEZ HOLGADO



C. Cortés, 87

Teléfono 438

Poetas en Villamartin

Por RAFAEL CASTILLO

Una de mis primeras colaboraciones en esta revista de Ferias fue allá por el año 1964. En uno de sus párrafos subrayaba que los poetas del Guadalete prodigaban sus madrigales en las Fiestas de la Vendimia de los pueblos gaditanos de raigambre vinatera, pero también el «Río del Olvido» tiene escondidas bellezas buscando su fuente, río arriba contra corriente, que es por Arcos, Villamartín, Zahara... Entonces quise decir, poetas subid, subid, y subieron y confraternizando con los de la sierra, y dejaron su huella...

Manuel Iñigo Mateos
adelantado adalid,
verso de oda y pensil
del poético torneo.

Pajarete, relicario del alma,
plegaria, de fervor encendido
de Juan Campano Florido
a María de las Montañas.

Su verso peregrino mensajero
ofrenda de ternura y poesía,
inspirado en amores a María
de Carmen Ortiz Guerrero.

De Arcos monumental y serrano,
musa, acento, lira, leva,
voz de Jesús de las Cuevas,
pluma de Antonio Murciano.

Desde la culta Segeda,
de juglares, poetas y castillos,
poesía de Antonio Tomillo
hasta Villamartín llega.

De Jerez llega el rumor
alma, «caminito», sendero,
fervor de María Romero
a la Virgen de su Amor.

Copla, copita y salero,
y Feria en Villamartín,
satisfacciones sin fin
de Hilario Angel Calero.

Extrae el verso de su encierro
del frasco de su venero,
gracia del Cádiz salinero,
Miguel Martínez del Cerro.

Pajarete sin veletas
tiene gloria y gallardía.

sus piedras inspiran poesía
a Francisco Gómez, poeta.

El verso su ley impone,
desde la sierra a la hondura,
su lira es belleza pura
en José Manuel García-Gómez.

Desde el Pajarete a Ronda
un puente se halla tendido,
por Francisco de Asís fundido
en su poesía honda.

Versos de rosa y clavel
de auroras y lozanías,
noches luneras, claros días,
lira de Carlos Martel.

De las Musas talismán,
de la escala, la armonía,
teatro, prosa, poesía,
don José María Pemán.

¡Y entre la voz y el silencio,
el tiempo!

El reloj no quiere andar,
sus manillas quedan quietas,
porque escriben los poetas,
en tiempos de su soñar.

Que el tiempo de los poetas
como el nacer de la flor,
es sólo cosa de Dios,
como la voz del Profeta.

Plumas de Oda y Sentir,
de cerca, o en la distancia,
dieron su alma y fragancia,
cantando a Villamartín.



Adrián Domínguez Mellado

AGENTE DEPOSITARIO Y DISTRIBUIDOR DE:

BODEGAS IGLESIAS

★ ★ ★

- MANZANILLA LA GOYA
- CERVEZA CRUZ BLANCA
- COÑAC VETERANO
- ANIS REGUERA



Calle Consolación núm. 13

Teléfono 468

VILLAMARTIN

Plegaria a la Virgen de las Montañas

Cantan, Madre tu nombre quejigos y acebuches,
el algarrobo dulce majoleto y acacias...,
la tierra toda canta vestida de lentisco
con los senos al aire cubiertos de retama.

Cantan, Madre tu nombre los nuevos ruiñeños,
los pájaros sin nombre subidos por las ramas,
el clavel y la rosa y el alba de jazmines
junto al ángel que guarda tu ermita sin palabra.

Déjame ser romero por tus blancos caminos,
subir con mi caballo hasta tu fuente blanca,
hincar mi fe romera delante de tu ermita,
dejar un ramillete de versos y de palmas.

De palmas y de versos mi nueva Avemaría,
mi canto guitarrero templado en la plegaria...,
la sal de mi salinas y el trigo de tu pueblo
son cintas de colores colgando en mi guitarra.

Dios te salve, Señora... Desde tu romería
nacen limpias estrellas, fragantes luminarias
y florecen semillas en árboles benditos,
donde el amor es fruta redonda y sazónada.

Dios te salve, Señora, espejuelo de azúcar,
campanilla y lucero de un inmenso confín,
aquí tienes mis flores de la mar de Sanlúcar
para el milagro blanco de Villamartín.

Aquí tienes mis flores de viñas y salinas,
de espuma marinera al pie de tus montañas;
salineras fragancias, limpias aguamarinas
que te dejo en el nombre de todas las Españas.

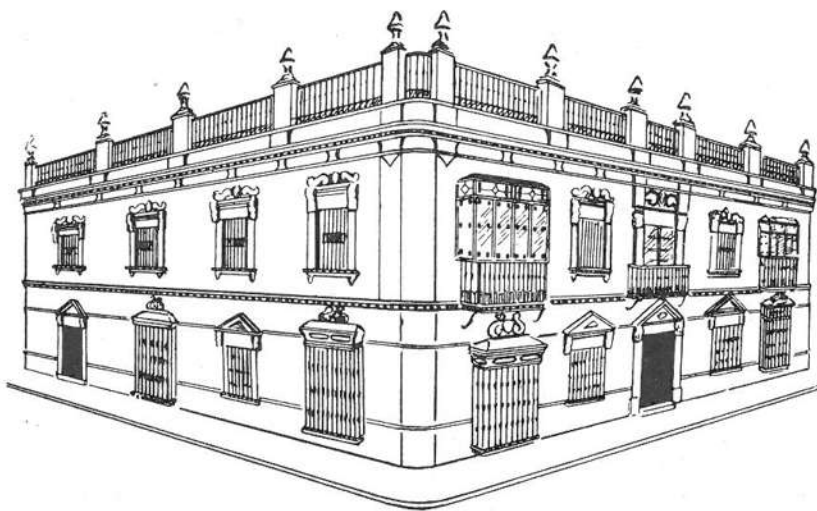
ANTONIO LEON MANJON



Hostal "Izlu"

Generalísimo Franco, 43 — Teléfono 245

VILLAMARTIN



La Dirección de este establecimiento hotelero se complace en saludar a su clientela, en las populares y tradicionales fiestas que Villamartín celebra durante el mes de septiembre, deseándole una feliz estancia entre nosotros.

Un recuerdo

En el kilómetro 57 de la carretera nacional 342 de Jerez a Cartagena, a la salida del puente conocido por el de los «Siete Ojos», sobre el río Sarracín, existe una curva que ha ocasionado innumerables víctimas mortales, la última el 29 de junio de este año, en la que resultó muerto el motorista don Juan Carretero Guerrero, de cuarenta y cinco años de edad, natural y vecino de Algodonales. Dada la frecuencia de estos accidentes en el mismo lugar, el Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada en julio pasado, acordó solicitar de Obras Públicas elimine o suavice dicha curva, para evitar tan lamentables desgracias. En el mencionado sitio, el pasado día 26 de agosto de 1972 encontraron la muerte los vecinos de Ronda don Francisco Cabrera Molina, de cuarenta y cuatro años de edad; don Antonio Naranjo González, de treinta años de edad, y don Cristóbal Escalante López, de veintiséis. Después del sepelio de los mismos en Ronda, el alcalde de nuestra Villa recibió la carta cuyo contenido transcribimos: «No quisiéramos dejar de agradecerles a usted, a su Corporación, a las autoridades judiciales, a las fuerzas de la Guardia Civil, cuerpo médico, asistencial y del Ambulatorio, autoridad eclesiástica y sobre todo al extraordinario y fabuloso pueblo de Villamartín, que en un sentir popular y una solidaridad poco común en una tan dolorosa ocasión, dado el caso que se les presentó, se unieron abriendo sus corazones y faltándoles manos para atender a las necesidades que el caso requería. Dentro de nuestro común dolor, le agradeceríamos a usted hiciera extensivo nuestro agradecimiento más sincero, y que de seguro que le recordaremos a ese gran pueblo, que usted tiene la gran suerte de presi-

dir, mientras vivamos. Familia Molina: Antonio Ruiz. Familia Naranjo: Josefa Vergara. Familia Escalante: José Escalante.»

También se recibió del Excmo. Ayuntamiento de aquella ciudad de Ronda la siguiente comunicación: «La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día de ayer, tuvo conocimiento del auxilio y asistencia que las autoridades y vecinos de esa localidad prestaron a los rondeños que sufrieron el trágico accidente automovilístico en la carretera de Sevilla, el día 26 del pasado mes de agosto. La solidaridad demostrada, en circunstancias tan necesarias y trágicas, forzosamente ha de conmover nuestros sentimientos más profundos, precisamente en una época en que la vida tanto se materializa, recordándonos que aún quedan pueblos con sentimientos humanitarios y cristianos capaces de ayudar a sus hermanos en los momentos de dolor. Como recuerdo imperecedero de la ayuda material y espiritual prestada, se acordó por unanimidad hacer constar en acta el más profundo agradecimiento a V. S., autoridades locales y vecindario en general por el auxilio que recibieron nuestros convecinos, tan desinteresadamente y con tanto amor cristiano. Al darle cuenta del acuerdo corporativo y con toda la emoción que en estos momentos me embarga, le uno mi agradecimiento personal más sincero, rogándole encarecidamente lo haga llegar a las autoridades locales y vecindario en general. Dios guarde a V. S. muchos años. Ronda, 1 de septiembre de 1972. El alcalde. Fdo.: Pedro Sánchez Portillo.»

El Ayuntamiento de Villamartín, en reciprocidad al de Ronda, toma el acuerdo siguiente, en sesión del día 4 de septiem-

Galerías Calvente

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

- ★ TEJIDOS
- ★ CONFECCIONES
- ★ ARTICULOS DE PUNTO
- ★ PAQUETERIA

TODOS SUS ARTICULOS EN UN GRAN SURTIDO

★ ★ ★

Galerías Calvente desea a su distinguida clientela disfrute
unas felices fiestas.

★ ★ ★

Retenga en su mente,

¡ GALERIAS CALVENTE !

Cervantes, 4, 6 y 8. — Teléfono 107. — VILLAMARTIN

Villacruces, 50. — Telf. 32. — LAS CABEZAS DE SAN JUAN

bre de 1972: «Conoce el Ayuntamiento Pleno de atenta y emotiva comunicación del Excmo. Ayuntamiento de Ronda, en la que esa noble ciudad expresa su agradecimiento por el comportamiento de las autoridades y vecindario con motivo del trágico accidente automovilístico ocurrido el pasado día 26 de agosto en las proximidades de la población, documento que por los elevados sentimientos que contiene constituye para nosotros un honor y merece estar en un lugar preferente de esta Sala Capitular. Esta Corporación quiere hacer constar que en cuanto en aquella ocasión se hizo no fue más que el cumplimiento de un elemental deber de ciudadanía y amor cristiano, lamentando que la tradicional amistad de estos pueblos hermanos se haya acrecentado en el dolor con la pérdida de hijos queridos de esa ciudad, que hemos sentido como nuestros, confiando que esta fraternal amistad se acrisole y aumente en el futuro con ocasiones más venturosas y agradables.»

Por aquellas fechas en que murieron estas personas y otras resultaron heridas de gravedad ostentaban los cargos de primeras autoridades locales: Alcalde accidental, don Antonio Bernal Peñalver; juez comarcal, don Vicente Jarava García; cura párroco, don José M. Alvarez Benítez, y capitán de la Guardia Civil, don Antonio Villalba Salardón.

Afortunadamente para Villamartín, el Plan de Infraestructura viaria de la Costa del Sol, que le afecta de lleno, resolverá definitivamente el problema de sus comu-

nunicaciones y eliminará los puntos peligrosos de estas carreteras. El primero de los itinerarios transversales que comprende el proyecto coincide con la Nacional 342 de Jerez a Cartagena y va desde las proximidades de Guadix a Jerez, con una longitud de 301 kilómetros y una inversión de dos mil doscientos setenta y ocho millones de pesetas. Desde Olvera a Jerez está prevista su terminación en el 1975, en que finaliza la primera fase, y de Olvera a Campillos y Antequera en la segunda, que comprende desde 1976 a 1979. Actualmente se realiza el tramo que va desde Jerez hasta Arcos, siguiéndole a continuación el de Arcos a Villamartín, cuyo proyecto se encuentra terminado. La cuarta vía de penetración de este Plan comienza en el enlace de la autopista Sevilla-Cádiz, situado en las proximidades de Las Cabezas de San Juan y sigue por la 343 hasta Villamartín, también incluida en la segunda fase y por último de Algodonales a Ronda, asimismo comprendido en la segunda, o sea, de 1976 a 1979.

Ni que decir tiene la gran trascendencia que para Villamartín supone el disponer de estas pistas que lo sitúan a una hora de Cádiz y Sevilla, y dado el enclave de su situación, que constituye el nudo de todas las comunicaciones de la sierra, se intensificarán notablemente los servicios de este pueblo, repercutiendo en el auge del mismo, cuyos horizontes se vislumbran cuajados de ilusiones y esperanzas.

BERNAL DE MATRERA



Manuel Estrada Jiménez

Distribuidor de los productos de
CEMENTOS DEL ATLANTICO, S. A.

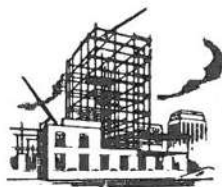
CEMENTO "EL ALAZAN"

VIGUETAS "PECSA"



Agente de venta de
"URALITA", S. A.

MATERIALES DE CONSTRUCCION EN GENERAL



Avenida J. Maza, s/n.

Teléfonos: 429 y 87

VILLAMARTIN

Vivir

Ayer, tenía hambre...,
no se me apetecía ni siquiera pensar.

Hoy, he comido...
y he pesando por qué, ayer, no pensaba.

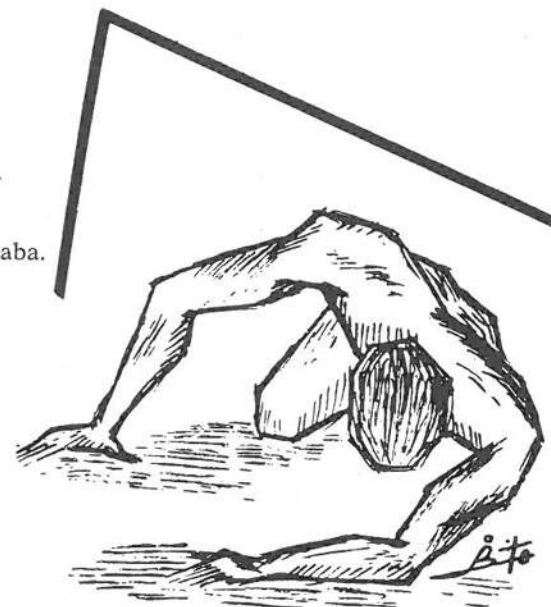
Mañana, no me acordaré
de hoy ni de ayer...

Mañana, no me acordaré
de los que tienen hambre...

Mas, ¡qué libre es pensar...!
¡Qué bello es vivir...!

¡Reto a vosotros, miserables,
que priváis a vuestros prójimos
del pan, la verdad y la fe!

F. GOMEZ GALLEGO



MIRANDO AL PASADO

Al tan largo y traído pleito de Matrera, al que tanto papel y tinta se le dedicó, quizás hasta ahora, el que más tiempo ha durado en España, no queremos dejar de ofrecer a él unas líneas, en cada número que se publique de la revista «VILLAMARTIN», transcribiendo en sus páginas el acuerdo adoptado por el Cabildo ordinario del sábado primero de febrero de 1873, al punto cuarto: «A propuesta de algunos señores concejales, se acordó conferir poder bastante al procurador del Juzgado de este partido don José Macía Merino para que reclame de dicha dependencia la escritura de carta-puebla de esta villa, las ejecutorias que le mandaban guardar y cumplir y la provicionada por el Supremo Concejo de Castilla, cuyos documentos originales de la pertenencia exclusiva de este Archivo Municipal parece se encuentran en el expresado Juzgado desde el año pasado de mil ochocientos treinta y nueve por consecuencia de la demanda que en el mismo entablara el

Ayuntamiento de esta villa, acordando también autorizar al señor alcalde, don Rafael Bernal Sosa, para que otorgue al mentado procurador el conducente poder y que los derechos y demás gastos que estas diligencias ocasionen se satisfaga del capítulo de imprevistos.»

En el Cabildo ordinario celebrado el día 7 de enero de 1873, al punto tercero, se acordó adjudicar, en subasta pública, la construcción del Cementerio Municipal actual, al contratista don Antonio del Valle Retes.

En el Cabildo ordinario celebrado el sábado 14 de junio de 1873, se adjudica la obra de construcción del actual Ayuntamiento al contratista don Antonio del Valle Pérez, siendo autor del proyecto don Adolfo del Castillo.

BERNAL DE MATRERA

Academia San Francisco Javier

**D. EMILIANO FERNANDEZ RUIZ
y D. ANTONIO GARCIA TELLADO**

en común colaboración,

OFRECEN a los padres y estudiantes, la posibilidad de estudiar **BACHILLER ELEMENTAL y SUPERIOR** (grupo Ciencias) sin necesidad de ausentarse de la localidad, así como la preparación de pruebas de acceso a **3.º BACHILLERATO**.

- **GRADUADO ESCOLAR**
- **CONTABILIDAD**
- **TAQUIMECANOGRAFIA**
- **OPOSICIONES** (Banca, Correos, Auxiliares J. S. de Tráfico, etc.).

Para más información, en el domicilio social:

**Generalísimo Franco, 12
Teléfono 143.
VILLAMARTIN (Cádiz)**



Enseñanza Preescolar

ADAPTADA A LOS MODERNOS PROCEDIMIENTOS

PADRES:

ayuden a vuestros hijos para que,
llevando una base en sus primeros
pasos, la enseñanza posterior le
sea más fácil.

Esto se lo ofrece el Centro

San Francisco Javier

en su

ENSEÑANZA PREESCOLAR,
de tres a seis años.



VILLAMARTIN

CHARLA CON EL SR. ALCALDE Don Antonio Bernal Peñalver

—Sr. alcalde, primeramente quiero expresar nuestra felicitación, por tan merecido nombramiento, que ha de repercutir favorablemente en los destinos de Villamartín, pueblo en auge, que necesita dinamismo y afán de superación en sus regidores, para que pueda alcanzar en un período breve las altas cotas que el destino le reserva como adelantado de la sierra gaditana. ¿Qué ha significado para usted este nombramiento?

—Me he sentido abrumado por la responsabilidad que recae en el primer mandatario del pueblo, que en este caso soy yo, al sentir la duda de no poder servir a Villamartín como se merece y yo deseo, sintiéndome por otra parte agradecido a quienes han depositado su confianza en mí.

—Nos gustaría, señor alcalde, conocer por usted lo que se proyecta para Villamartín, sus problemas, y las medidas que se adoptarán para solucionarlos.

—Puede preguntar lo que desee y será informado todo lo ampliamente que me sea posible, pues sé que con ello lo serán todos los villamartinenses.

—Tenemos entendido que todavía no se vislumbra la construcción de la piscina y polideportivo, adjudicado a esta localidad, cuyo presupuesto es de 6.200.000 pesetas y para lo que el Ayuntamiento ha de aportar el solar.

—Efectivamente, no se ha iniciado esa, tan precisa y suspirada obra, por no contar hasta ahora con el terreno, cuya gestión de compra se realiza debido a que en lugares alejados del casco urbano, de

labor, piden por el metro cuadrado precios desorbitantes, como si fueran solares urbanizados.

—¿Cuándo empezará a funcionar la Guardería Infantil, cuyas obras se han terminado últimamente?

—Queremos que sea el año que viene, para lo que en breve me entrevistaré con el delegado provincial de Auxilio Social, don Antonio Mateos Mancilla, para ultimar todos los detalles y empiece a prestar sus peculiares servicios, tan necesarios para Villamartín.

—¿Se va a construir un Hogar del Pensionista en esta villa, de nueva planta?

—A principios de 1972, a petición del Servicio de Mutualidades Laborales, le fue cedido un solar para este fin y lo iban a realizar en un breve espacio de tiempo, manifestando más tarde que ya no lo construían. No obstante lo seguimos solicitando, manteniendo la oferta del solar, esperando nos incluyan en algunos de los planes que programen.

—¿Es verdad que existen todavía chozas y barracas en el casco de la población?

—Sí, así es. Recientemente hemos remitido a la Delegación Provincial de la Vivienda una relación de ellas: siete chozas y veinticinco barracas, con fotografías de las mismas, existiendo algunas más. Es muy posible que en esta nueva etapa emprendida, sean sustituidas por viviendas dignas.

—¿Hemos oído por ahí que piensa rehacer el vetusto, antiestético e incómodo edificio del actual Ayuntamiento?

Casa Miguel Gil

- ★ ALIMENTACION
- ★ DROGUERIA
- ★ PERFUMERIA



SERVIMOS A DOMICILIO



MIGUEL GIL REGUERA

Retiro LAS MONTAÑAS

Teléfono 417

VILLAMARTIN

—Queremos levantar uno nuevo. El de ahora presenta un lamentable estado, viejo e inhóspito, encontrándose en ruina parte de él, aparte de no reunir las mínimas condiciones para desarrollar en él las funciones que le son propias. Se ha ido dejando por alto esta situación, pero ha llegado el momento de afrontarla, sin más dilación, y ya se ha pedido a los Servicios Técnicos Provinciales la redacción del correspondiente proyecto.

—Se habla también de construir una Jefatura Local del Movimiento de nueva planta, de la que siempre ha carecido este pueblo.

—Sí, la tenemos pedida, ofreciendo el solar correspondiente, donde irán además Juventudes y Sección Femenina, para que puedan desarrollar debidamente sus actividades.

—¿Se construye la Casa Sindical nueva?

—Una de mis primeras visitas oficiales en Cádiz fue la del delegado provincial de la Organización Sindical, don Félix Manuel Pérez Miyares, tratando entre otros temas de este asunto, manifestándome que el proyecto estaba realizado, alcanzando un presupuesto de cuatro millones de pesetas, pero que una vez enviado a Madrid, se pidió una leve rectificación o aclaración sobre él, cosa que se hizo, por lo que se espera la pronta subasta de las obras.

—¿Será realidad el parque de maquinaria y viviendas para empleados que Obras Públicas iba a llevar a cabo en Villamartín para agrupar aquí todo el material y empleados de toda esta zona?

—Efectivamente, el Ayuntamiento, hace unos años, le facilitó el solar con la extensión que requirieron, sin que hasta la fecha se haya hecho nada. En una entrevista que tuve con el delegado provincial en Cádiz, le planteé esta cuestión, contes-

tándome que el proyecto iba muy adelantado, iniciándose las obras en 1974.

—¿Cómo va el proyecto de las treinta y dos viviendas de la Diputación?

—Estas obras han de iniciarse pronto; las mismas se encuentran adjudicadas. Contamos en principio con 116 solicitudes para ellas, pero no sé si llegarán a cubrirse cuando conozcan las condiciones económicas en que se entregarán.

—Se rumorea que por iniciativa privada se levantará un complejo turístico en esta localidad. ¿Se puede dar crédito al mismo?

—Sí, una empresa, no de Villamartín, ha adquirido noventa mil metros cuadrados frente al Chaparral, que ha presentado el anteproyecto de obras al Ayuntamiento, siendo aprobadas por éste, en el que consta sólo la primera fase, compuesta de piscina infantil, piscina olímpica, piscina para competiciones deportivas, cuatro pistas de tenis, una pista polideportiva, un parque infantil, bar restaurante y salón social, todo con vistas a que funcione el próximo año.

—Quisiéramos conocer en qué estado se encuentra el proyecto de riego de los llanos de Alberite.

—De gran trascendencia será para nuestro pueblo la puesta en riego de las 3.409 hectáneas de tierra que en su día adquirió el entonces Instituto Nacional de Colonización, hoy IRYDA, denominadas Llanos de Villamartín, y que cuando se consiga el riego de estas tierras se puede pensar en la ubicación de algunas industrias en esta localidad, tanto vegetales como cárnicas. Ello supondría un freno a la emigración, muchas familias encontrarían aquí acomodo. Estos riesgos se encontraron comprendidos en el Primero y Segundo Plan de Desarrollo, y antes de proyectar el tercero se estudió la viabilidad de los mis-

Francisco Vidal Giménez

FERRETERIA Y DROGUERIA

★ ★ ★

El mejor surtido en

MENAJE Y BATERIAS DE COCINA, OLLAS A PRESION,

CAFETERAS, etc.

★ ★ ★

Todo cuanto necesite en

PINTURAS, ESMALTES y BARNICES,

aquí lo encontrará.

Concesionario de PIENSOS "NUTROTON"



C/. Manuel Poley, 5

Teléfono 5

mos, dando resultado positivo, por lo que fueron incluidos en el mismo: Plan de Riegos del Guadalete, 16.243 hectáreas, grupo 6.7.3., de las que 3.409 corresponden a los Llanos de Villamartín. El agua que se empleará será del Guadalete, mediante una presa a construir, en principio, a la altura del Puente de Algodonales, de la que hubo que desistir al no ser fructíferas las pruebas, desechando este sitio, estudiándose la posibilidad de llevarla a cabo en las inmediaciones del puente de Zahara. No sólo para Villamartín, sino para toda la sierra es de suma importancia este proyecto, por el aumento de riqueza que supondrá y el numeroso empleo de mano de obra que se necesitará.

Pero pasan los años, más de diez, y no llega a realizarse esta aspiración. Por ello he vuelto a insistir ante los organismos competentes, pidiéndole aceleren la marcha de este proyecto, cuya terminación tanto se ansía y que tanta significación encierra para el futuro de Villamartín, pueblo eminentemente agrícola, que con el regadío de estos Llanos, podría cambiar su faz, al llegar al mismo la industria, necesidad notablemente sentida.

—¿Existe alguna novedad en cuanto a enseñanza se refiere?

—Esa pregunta tiene una compleja contestación. La enseñanza en Villamartín fue antes, quizás, el problema más grave aquejado por este pueblo y ahora paulatinamente se viene solucionando. La población escolar de Villamartín es de 2.260 alumnos, existiendo dos Colegios Nacio-

nales: Virgen de las Montañas y Nebrija, el primero con veintiocho escuelas y el segundo con veinte, funcionando además dos clases de alfabetización, dos colegios de Religiosas, Nuestro Padre Jesús Nazareno y HH. de la Doctrina Cristiana, y un colegio seglar privado, Jardín de la Infancia y Academia San Javier. Aún cuando la enseñanza la reciben todos los niños, excepto los preescolares, faltan escuelas, debiendo añadirse a esto el que las microescuelas no reúnan las condiciones mínimas, encontrándose en malas condiciones, por lo que en fecha no lejana habrá que desalojarlas. Ha sido tanto el esfuerzo económico realizado por este Ayuntamiento para la enseñanza, que la Junta Central de Construcciones Escolares le concedió los beneficios establecidos en el artículo 4 de la Ley de C. Escolares, exceptuándolo de toda aportación económica en todas las construcciones que se llevan a cabo aquí, febrero del año 1969. En cuanto a la Segunda Enseñanza, cuando se crearon los Colegios Libres Adoptados, éste construyó el suyo, Menéndez Pelayo, pagándolo el pueblo, y ahora, después de más de diez años de Enseñanza Media se proyecta convertirlo en un Colegio de Enseñanza General Básica, proyecto que si se realiza perjudica de forma ostensible a Villamartín, cuando lo ideal sería transformarlo en Instituto de Bachillerato Unificado Polivalente, para que en el curso 1975-76 los alumnos que terminaran el octavo de Básica accedieran al primero del Polivalente. Como dato curioso le diré que este año se ha licenciado en Ciencias Biológicas el primer alumno que realizó la



Suministros Agrícolas e Industriales

Antonio Gil Delgado

FERRETERIA, DROGUERIA, MATERIAL ELECTRICO

Y PAPELERIA



- La casa que tiene más variedades de artículos en Cerrajería, Grifería, Herramientas para carpintería y talleres mecánicos, Tubería de goma de impulsión, aspiración y aire comprimido, en todos sus calibres.
- Si quiere encontrar las Pinturas que necesite en TITAN LUX, TITAN, TITAN EXPORT, RESTORIN, FARO VERDE y BARNICES, visite esta casa que cuenta con un gran surtido en todos los tamaños y en toda la gama de colores.
- Gran surtido en Tornillería de hierro y acero de los mejores fabricantes.
- Motosierra JONSERDS de importación. Recambios para la misma.

Generalísimo Franco, 20.

Teléfono 27

Apartado 15

VILLAMARTIN

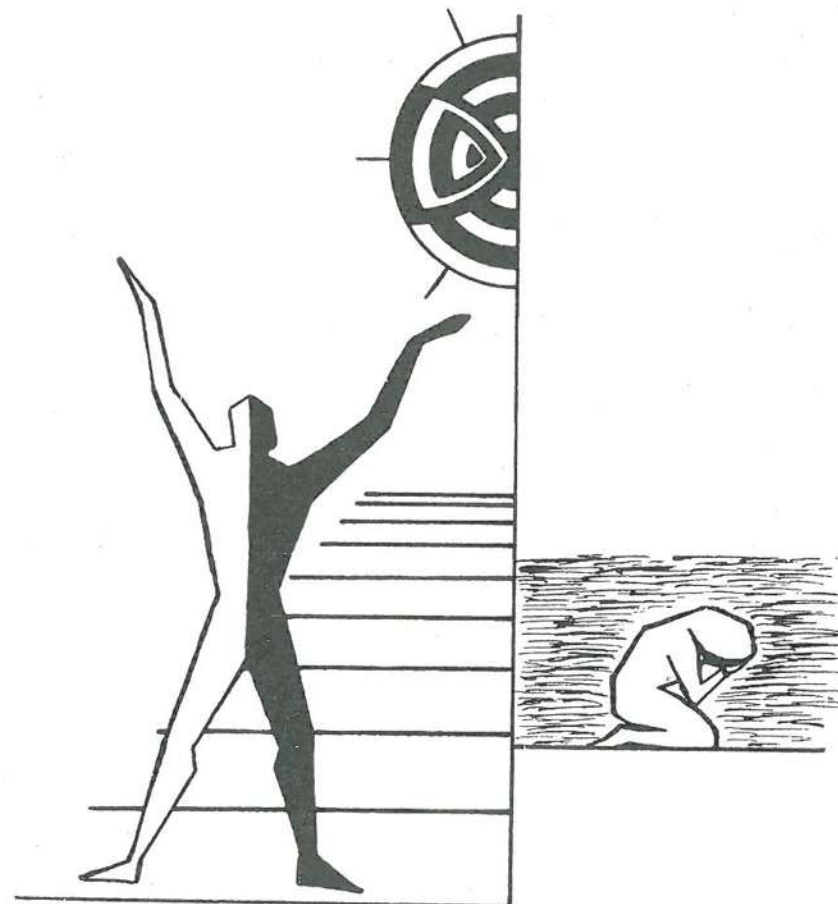
parte del Bachillerato correspondiente en el Menéndez Pelayo nuestro, la señorita Fátima Sepúlveda García de la Torre.

—Sr. alcalde, nos ha hecho un desfile por estas páginas de una palpitante panorámica de Villamartín, en la que se aprecian los variados problemas que tiene pendientes, todos del máximo interés y de los cuales esperamos de usted la solución. Nos consta su celo por resolverlos, ya que su entrega al cargo ha sido afectiva y total. Villamartín espera mucho de usted; quiere salir del letargo en que se encuentra, incorporándose a la escuadra de los primeros municipios gaditanos. Sé, señor Bernal Peñalver, que no defraudará

a su pueblo, al que dedica su tiempo y su pensamiento. Nada más, sólo nos resta pedir la consecución de una brillante ejecutoria en esta singladura de la que es protagonista.

JOSE BERNAL CISUELA

Nota: No se ha tocado el tema del agua, tan importante, por realizarse actualmente prospecciones para encontrarla, la cual se hallará en un sitio u en otro, para que Villamartín disponga del caudal suficiente.



PIENSOS NUTROTON

CON MENOS PIENSO, MAS PRODUCCION

★ ★ ★

Piensos compuestos:

"NUTROTON" y "SUPLETONO"

Fabricados por ISENASA, bajo la dirección experimental de

LABORATORIOS "IVEN"

Avenida Gran Visir, 1. — SEVILLA



Coordinador para la Zona de VILLAMARTIN:

FRANCISCO VIDAL JIMENEZ

MUSEO

Desde el día 6 de enero del presente año, en que fue inaugurado, se encuentra funcionando, en la planta baja de la Casa de la Cultura, un museo: arqueológico, de pinturas y de costumbres. Lo componen colecciones de cuadros, imágenes, monedas, fósiles, hachas, capiteles, ánforas —pertenecientes a las culturas fenicia, romana y árabe—, armas blancas y de fuego —de diferentes estilos y épocas—. Muchas de estas piezas encontradas dentro del término de Villamartín. Este pueblo, aunque es de fundación moderna —4 de febrero de 1503, fecha de su cartapuebla—, se han encontrado en él restos de poblaciones romanas, y anteriores y posteriores a esta civilización, en lugares como el Rosalejo, Alberite, Los Chopos, el Tesorillo, incluso en el actual casco urbano. Ultimamente, cuando se edificó

un taller mecánico a continuación del campo de fútbol, al abrir los cimientos se encontraron una serie de tumbas con restos humanos y ánforas, al parecer romanas. En el año 1959, con ocasión de repararse las Escuelas de San Francisco, situadas en lo que antes fue convento del mismo nombre, se encontró un ara romana, la cual se encuentra en el museo arqueológico de Cádiz. Piezas como estas de gran valor se han encontrado muchas, pero han ido a parar a museos foráneos y a colecciones particulares, cosa que se evitará con el museo local, donde se irá depositando todo lo que se encuentre. A la creación de este museo ha participado de forma activa el Grupo Misión Rescate que dirige don Antonio García Tellado.

BERNAL DE MATRERA

LA CONCEPCION

INTERMINABLES SURTIDOS DE CALZADOS

DE TODAS CLASES

P R E C I O Y C A L I D A D

★ ★ ★

En VILLAMARTIN: c/. Cervantes, 9. - Teléfono 400

En ARCOS DE LA FRONTERA: c/. Queipo de Llano, 19.

Teléfono 434

Muebles y Electrodomésticos

“ALPRESA”

Gran surtido en:
DORMITORIOS
TRESILLOS
MUEBLES - BARES
FRIGORIFICOS
TELEVISION



Distribuidor de:
"ASPES" y "TELEFUNKEN"

★ ★ ★

Teléfono 23

Rosario, 11 y 13

VILLAMARTIN

Composición del actual Consejo Local del Movimiento

Presidente:

D. Antonio Bernal Peñalver.

CONSEJEROS:

Por entidades Sindicales:

D. Joaquín Holgado López.
D. Francisco González Delgado.

Por Federaciones y Asociaciones del Movimiento:

D. Aurelio Mozo Durán, Vicepresidente
del Consejo.
D. Eduardo Alvarez Bernal.

Por Hermandades, Organizaciones y otras entidades del Movimiento:

D. Miguel Vázquez Santaella.
D. Antonio Holgado Acosta.

Por representación municipal:

D. Ramón Morales Gómez.
D. Francisco Vidal Jiménez.

Elegidos por los avecindados:

D. Jacinto Gómez Bernal.
D. Carlos Tinoco Holgado
D. Luis Moguer Pangusión.
D. Sebastián Acevedo Pavón.

Designados por el presidente del Consejo:

D. José Bernal Cisuela.
D. José Cruz Lara, secretario del Con-
sejo.

Delegada local de la Sección Femenina:

Doña Teresa Escolar Andrades.

Delegado local de la Juventud:

D. Manuel Peña González.

Viuda de Antonio Gutiérrez Castro

CONFECCIONES DE SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

SELECTA PAÑERÍA
Lanas, Géneros de Punto, Tejidos.

INFINIDAD DE MODELOS

Visillos y Cortinas para decoración,
colocándolas gratuitamente.

★ ★ ★

Cervantes, 79.

Teléfono 459

VILLAMARTIN

Con la CAJA RURAL puede llegar muy lejos:

¡Regalamos 4 SEAT 127 y 350 premios más!

Por cada 1.000 pesetas que usted ingrese, le entregamos un número para el sorteo que se realizará ante Notario, el 5 de enero próximo.

★ ★ ★

Ahorrando con la CAJA RURAL puede llegar muy lejos:



Caja Rural Provincial

infórmese en su oficina más próxima.

La CAJA RURAL PROVINCIAL DE CADIZ ofrece su colaboración y ayuda a todos los hombres del campo.

EXTENSA RED DE SUCURSALES EN TODA LA PROVINCIA

La de VILLAMARTIN se encuentra en

c/. Generalísimo Franco, s/n.

Teléfono 307

Escribe: JAVIER CHACON COZAR



Semblanzas...

y evocador Noviembre

Por estas fechas en que el verano empieza a darnos la despedida, cuando los trigos cortados ya han sido cosechados y la tierra en las colinas solitarias vuelven a barbecharse y teñirse pardas, comienzan las fiestas de este Villamartín, escenario repetido año tras año en esta rueda de la vida. Poesía de amor, fe y cariño es la que profesamos constantemente a nuestra Virgen allá en Pajarete, bajo la advocación de las Montañas, desbordada ese 8 de septiembre en que se celebra su bonita y alegre romería. Como todos los años, nada más nazca el día, la campana alegre de la ermita volverá a repicar con todas sus fuerzas entre los fieles devotos que ofrecerán su homenaje de alegría a su Virgen, pequeñita, dulce y bella; todos llevamos en los labios distintas plegarias como ofrenda floral a sus plantas en el abarrotado santuario.

También las fiestas de San Mateo llegan a nosotros trayéndonos tejida en enredadera multicolor cosas vividas en otros días de feria, que nuestra imaginación no olvida. Grato mes de septiembre, eres mirador de amores, clavel blanco y grana para los de dentro y los de fuera; tú nos invades el pensamiento y nos inundas el alma de recuerdos y nostalgias. Mas ahora, cuando el otoño se viste de gris sobre los rosales aún en flor, también vuelve evocador noviembre, hará su aparición en ese cortejo que le es siempre fiel, de días tristes, de suave y débil sol, con cernida lluvia y tenue humo de castañas tostadas por las esquinas; con él los primeros fríos nos hace levantar la mirada al cielo. Noviembre vino siempre serio, lleno de brumas y flores de crisantemos. La verdad es que noviembre nos debe dar cierto respeto y cierto cariño. Es un mes de paseo al camposanto, que impregna de emotivos tintes la memoria de los que pasaron días de añoranza, de mejillas húmedas con alegrías recordadas y recuerdos tristes mezclados, él nos hace pararnos para comprar una flor o un cirio. Si pensásemos todos un poco más en esto, seguramente no anidaría en nuestro ser el mal, ni odiaríamos ni tendríamos tanta presunción y vanidad, ni habría injusticias, porque noviembre, con sus ojos mirando al cielo, nos recuerda que verdaderamente no vale la pena desperdiciar la vida en este viaje en que todos caminamos para pasar a la otra orilla.

ORBEA

La Bicicleta y el "VELOSOLEX" que todo el mundo desea.



Coches y Sillas

"JANE"

¡El trono de su hijo!

★ ★ ★

Viuda de Chaves

c/. Larga, 85. — JEREZ DE LA FRONTERA

Agencia en VILLAMARTIN: Comercial "MOBER"

Cervantes, 43 - Teléfono 342 y José Antonio, 6 - Teléfono 425

El progreso de Villamartín

Han venido a mis manos documentos muy interesantes que demuestran con toda clarividencia que el motor del progreso no ha conocido descanso en la historia de nuestro pueblo.

El proceso evolutivo de Villamartín es un hecho que se inicia mayormente en los años en que se gesta y promulga la célebre Constitución de las Cortes de Cádiz. Las Cortes de Cádiz aprobaron una Constitución de todos conocida por sus tendencias liberales, tipo francés, y espíritu avanzado, que establecían en el Pueblo —tesis defendida por los grandes teólogos de nuestra edad de oro— la delegación divina del poder. Dicha Constitución fue la que abolió la Inquisición, que en Villamartín tenía su sede en la casa que linda por la derecha con el comercio de Vidal, y por la izquierda con la esquina de la calle Botica.

Pues bien, tan pronto fue promulgada la Constitución, Villamartín la recibe con gozo —punto álgido de su liberación—, hasta el extremo de organizarse inmediatamente por el Ayuntamiento en San Francisco, a la sazón parroquia, y ante el Santísimo solemnemente expuesto, todo el pueblo jura la Constitución. Terminado el acto con un «Te Deum». Es a partir de aquel hecho trascendental cuando Villamartín inicia su vertiginosa carrera de ascenso, marchando hacia una nueva fase de su historia.

Fue entonces cuando se comienza a sacudir el secular yugo de la alienación socio-económica que por largos años venía padeciendo tanto por parte de Sevilla como por la del marqués de los Alamos del Guadalete, quien pretendía constituir-

se en dueño y señor absoluto de Villamartín. Y realmente lo había sido, ya que los regidores y ejecutores de la Justicia eran nombrados por él para «su gobierno». Y una vez sacudido el yugo de estos faraones, cosa fácil resultaría deshacerse de otros explotadores.

Y ¿cuáles eran las características socio-económicas y también religiosas, factor importante en épocas anteriores a la Constitución? Los documentos que poseo son escalofrantes.

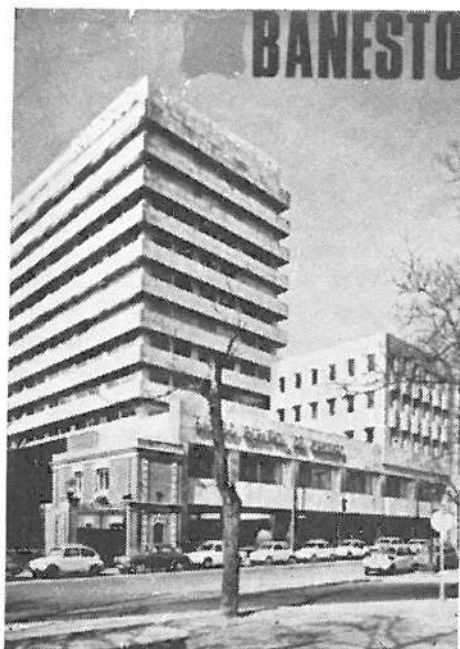
Entre 1712 y 1799, la Villa era un desastre en todos sus aspectos.

1. Socioeconómico. La miseria era el denominador común, y, para peor remedio, «los quebrantos que ha tenido de alojamientos y tránsito de soldados han dejado a todos muy pobres y atrasados». Las casas no se reparan ni edifican. «Y a tal extremo de pobreza llegaba la situación que ni siquiera existía escuela de primeras letras, porque el pueblo no podía costear un maestro». Un «buen hombre», que sabía leer y escribir, y «algunas cosas de memoria», suplía en cuanto sus facultades lo permitían. Y menos mal que un tal don Toribio Bulnes, clérigo de menores, natural de León, preceptor de Gramática, daba algunas clases. Nadie poseía grandes propiedades, ni cortijos, ni haciendas. Estos estaban en manos de señores de Arcos y Morón. Sólo existían «cuatro o seis labradores de muy escasos recursos con diez arados a lo máximo». El pueblo casi se ha visto —dice— en la necesidad de emigrar.

2. Religioso. Este aspecto era otro grave problema, digno de referirse para la consideración de cuantos estiman que la

Banesto *Un Banca de hoy para un país en marcha*

LA ORGANIZACION BANCARIA MAS EXTENSA DE ESPAÑA



703 oficinas repartidas
por todo el país

Sucursales en la provincia:

ALGECIRAS
ALGODONALES
ARCOS DE LA FRONTERA
CADIZ, Oficina principal
CADIZ, Urbana, Av. del Ge-
neralísimo, 2
CEUTA
CHICLANA DE LA FRA.
EL PUERTO DE STA. MARIA
JEREZ DE LA FRONTERA
LA LINEA DE LA CONCEP.
MEDINA SIDONIA
OLVERA
PRADO DEL REY
PUERTO REAL
ROTA
SAN ROQUE
TARIFA
UBRIQUE
VILLAMARTIN

LOS SERVICIOS DEL

Banco Español de Crédito

LLEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO

Representaciones en:

PARIS - LONDRES - BRUSELAS - GINEBRA - FRANKFURT - NUEVA YORK
BUENOS AIRES - BOGOTA - CARACAS - LIMA - MEJICO - MONTREAL
PANAMA - SAN JUAN DE PUERTO RICO - SANTIAGO DE CHILE - SANTO
DOMINGO - SAO PAULO - MANILA

(Aut. por el B. E. núm. 6142)

Iglesia de entonces era más evangélica que la de hoy. Nos cuentan las referidas crónicas que ningún sacerdote, de los dieciséis que residían en el pueblo, se sentaban en el confesionario, ni predicaban. Los penitentes habían de confesar en San Francisco, donde sólo el prior y el predicador tenían licencia.

¡Qué distancia astronómica, no ya de tiempo, sino de vida, nos separa de aquella época, en la que el pueblo contaba con trescientos ochenta vecinos. A Dios gracia, y a la intercesión de la Virgen de las Montañas, que siempre veló por Villamartín, el giro de noventa grados experimentado a raíz de la Constitución de Cádiz, la ruta emprendida de entonces acá, cambia por completo la faz del pue-

blo, en nada semejante al de aquellos tiempos. Yo espero que el reloj y el calendario que marca el paso del progreso no sufrirá atrasos en la marcha ascendente hacia la construcción de lo venidero.

Valientes fueron los que se plantearon con seriedad y crudeza aquella desastrosa época, pero gracias a su responsabilidad y decisión en cambiar unas estructuras infrahumanas, hemos heredado una vida más aceptable, más humana, más evangélica, y que todos ahora hemos de hacer realidad cotidiana con nuestros esfuerzos y esperanzas, porque no podemos quedarnos en la pura contemplación de lo realizado: hemos de empujar hacia la construcción de lo venidero. Feliz Feria.

ANTONIO MESA JAREN



Rafael Piña Pérez

- ★ Tejidos
- ★ Novedades
- ★ Confecciones
- ★ Artículos de punto

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS "BEBE"

★ ★ ★

Cervantes, 3

Teléfono 415

VILLAMARTIN

ALMACEN DE
MATERIAL ELECTRICO
ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES - HOGAR

Comercial MORAIRA

(CASA FUNDADA EN 1931)

Oficinas, Exposición y Almacén:
POLIGONO STORE, Parcelas 47 - 48
(Antigua Carretera de Carmona) Teléfono 35 53 00*

★ ★ ★

Sucursal Exposición:
AMOR DE DIOS, 64 Ac. Teléfonos 22 98 27 - 21 75 27
Dirección Telegráfica: MORAIRA
Apartado de Correos 729
SEVILLA

Luna de Fuego



Aquella noche la luna
lentamente se asomaba
por el lejano horizonte
prisionera de sus llamas.
¡Su expresión era muy triste...
efecto de alguna causa,
tal vez porque el Hombre un día...
profanó su paz sagrada!
El lucero de la noche
apenas quiso mirarla,
sintió celos de los soles
que arrebolaron su cara.
Solemne por el espacio
la luna se deslizaba
infinitamente triste
sin su lucero del alma...
Toda llena de dolor
y acelerando su marcha
cruzó valles y senderos
y escaló por las montañas,
descendiendo hasta los mares
para mirarse en sus aguas...
¡Un mundo de fantasía
en su imagen proyectaban
las sombras de sus abismos
insondables como el alma!
¡Ay, cuánto anheló la luna
que se extinguiesen sus llamas
para salvar de su fuego
la pureza de su nácar!
La luna lloró en silencio
el dolor de sus entrañas
en aquella noche triste
de reflejos escarlatas.

Sedienta de su hermosura
bebí en la apacible calma
misterio de estrella y luna
en la luz de su nostalgia.
¡Las horas iban pasando
con lentitud casi extática
y dejaron en la noche
una estela de esperanza!
Con su olor intenso y frío
se anunció la madrugada
y, apenas rocé la tierra
con la cruz de mis pisadas,
pues soñaba con su sueño
y no quise despertarla...
La luna por las alturas
de nuevo también soñaba
libre de los arreboles
con su vestido de plata.
¡Cuánto puso Dios en todo
hasta puso su mirada
hecha efluvios de cristal
en aquellas horas blancas!
Y surgió de su armonía
una oración sin palabras
que yo dediqué a la noche
para medirla más alta...
Suave como la brisa
me rozaron unas alas...
¡era el triunfo del amor
en la noche azul y nácar!

¡La luna con su lucero
iba ya buscando el alba!

CARMEN ORTIZ GUERRERO

J. A. Pulpón

ESPECTACULOS INTERNACIONALES



Plaza del Duque, 4

Teléfonos: 22 20 58 y 21 69 20

Los artistas y conjuntos que actuarán durante las Fiestas de San Mateo de Villamartín y en la Caseta Municipal, pertenecen a esta Organización.

Carta al Director

Sr. D. José Bernal Cisuela.

Cronista Oficial de la M. N. y M. L. Villa de Villamartín.

Mi querido amigo:

Recibo tu carta en la que me pides una colaboración para la Revista que con tanto acierto diriges, la que, cual heraldo de vuesa renombrada Feria, anualmente aparece, días antes de que el primero de los Evangelistas recuerde, con puntualidad astronómica, que por mor del equinoccio le quedan al verano contadas horas.

Aunque sinceramente te agradezca la deferencia, considero que poca e intrascendente podría ser mi aportación a la Revista comparada a la que le prestan asiduamente esos colaboradores enterados y amenos que saben dar interés y variedad a sus páginas, escritas con el calor y el sentir que imprime la naciencia.

Porque, en verdad, estas revistas festeras, como la que desde hace años en Villamartín publicáis, cumplen una añeja costumbre: la del Pregón de las fiestas; por lo que esos folletos sustituyen a aquellos alguaciles con gorra de galón, que tras un redoble de tambor o el acorde de una corneta, plantados en el centro de la plaza del pueblo, alzaban la voz para decir así, poco más o menos: «De orden del Sr. Alcalde se hace saber que con motivo de la festividad del santo Patrono de la villa habrá función en la iglesia y procesión por las calles. Después corridas de toros, comedias y títeres, bailes y romería, y durante tres días se establecerá mercado de ganado, donde los ganaderos y trajinantes pueden presentar sus reses y los mercaderes toda clase de «mercaderías».

Este pregón o anuncio, aunque de antemano esperado y sabido, era como el toque de llamada al regocijo, y cada vecindado de la villa, ya lo fuera por origen, ya por adopción o por estadía, se preparaba a actuar como parte principal del programa, esa principal parte que aglutina a la masa bulliciosa y foránea que se suma al pueblo, los unos a participar y gozar de las fiestas, y los otros a lucrarse de ellas con los más diversos e insospechados modos y medios.

Claro es que el pregón a viva voz era mucho más conciso en el exponer y de más limitado radio de expansión: al vecino ausente no llegaba el redoble del ambor ni el cascado vocear del alguacil, aunque esta voz fuera del mismísimo Antonio Márquez, aquel a quien sus paisanos apodaban con un rotundo vocablo, muy afín a la procreación de la raza porcina. Ni tampoco el alguacil, por falta de jurisdicción, iba a vocear a las plazas de los pueblos cercanos; mas para estos pregones impresos no está limitada ni su ac-

SU SEGURO EN

L'Unión

SEGUROS

FUNDADA EN 1828



Representada en VILLAMARTIN por:

D. JERONIMO GARCIA RODRIGUEZ

y D. JUAN LOPEZ HOLGADO

Dueñas número 4

Teléfonos 435 y 228

VILLAMARTIN

ción ni su eficacia: llevan su ecos feriales hasta el lejano rincón donde el paisano ausente añora pasados y juveniles regocijos; y los llevan también a los pueblos comarcanos, despertando en sus habitantes ya deseos de esparcimiento y solaz, ya perspectivas de lucro o granjería. Tienen estas revistas también la ventaja de que además del pregón anunciando los festejos, airean efemérides, costumbres típicas, anecdotarios locales, datos históricos, expansiones poéticas, etc., que dan a conocer el pueblo en sus más variadas facetas.

Larga vida cuenta ya esta Revista, y si se sigue el hilo de lo en ella publicado se observa que ninguno de esos variados matices que la población son peculiares y le caracterizan, han dejado de salir a la palestra. Así vemos cómo el Padre Mesa Jarén, a pesar de que iba haciendo historia con las páginas que número tras número aportaba, clamaba por una obra que recogiera los hechos históricos más importantes de la villa, por estimar que eran ignorados por la gran mayoría de los naturales y vecinos, pues que, aparte de lo de Poley, poco más y disperso se había publicado sobre Villamartín. Y ese vehemente deseo, estaba ya gestado cuando lo exponía, ya que a poco veía la luz el interesante libro de José y Jesús de las Cuevas, VILLAMARTIN, quinto de la serie monográfica «Pueblos de la provincia de Cádiz», que, seguramente, complacería los deseos del culto presbítero villamartinense.

De esta obra se dijo «que en elegante y concisa literatura da una clara idea de la historia de Villamartín, desde la carta-puebla fundacional hasta nuestros días, con profusión de citas y datos que acreditan el cúmulo de textos y documentos consultados por los autores». Así lo dijo la pluma de otro erudito villamartinense, que igual conoce las leyes que compiló Justiniano que las que exige un soneto para que en parangón con otro no pierda en calidad, aunque aquel sea d'orsiano y a Ecija cante. Esa pluma brillante —ocioso es decir que es la de don Manuel Iñigo—, frecuentemente llevada a la Revista, con su buen decir, datos de interés y amenidad, tales como el de esas monjitas de clausura —y de las de hace dos siglos— que un año pidieron a las autoridades locales no se cumpliera el rumor que existía de suspender la celebración de la Feria.

Tampoco falta la lírica en la Revista, y está casi toda dedicada, precisamente, a esa venerada imagen, chiquita y pulida como una sonrisa, que hace al Pajarete norte hacia el que pone proa la nave de los sentimientos cuando las borrascas del alma buscan el refugio de un puerto.

Estas consideraciones, más bien digresión, en que me he enredado, han hecho que mi respuesta a tu carta tenga una extensión superior a la que requiere —máxime estando justificada— una excusa a tu petición, que sabrás comprender, y por tanto, sabrás perdonar.

Seguro de ello, y augurándole otro nuevo éxito para esa Revista del 73, te reitera su amistad, con un cordial abrazo,

R. PEREZ MAYOLIN

Arcos de la Frontera, 26 de julio de 1973.

C A F E T E R I A - B A R

La Casa de los Martínez

CAFES :- VINOS :- LICORES

Variadas tapas de cocina.

Pollos a L'ast.

• • •

AMBIENTE FAMILIAR

SERVICIO ESMERADO

• • •

RAMON VAZQUEZ MARTEL

Cervantes núm. 15.

Teléfono 277

V I L L A M A R T I N

Bodegas OLIVEROS

EXPORTACION
DE VINOS FINOS
EMBOTELLADOS
Y GRANEL

• • •



BOLLULLOS DEL CONDADO

(Huelva)

• • •

Representante

en

VILLAMARTIN:

JUAN MORENO GARRIDO



U. D. Villamartín

Nuevamente en la próxima temporada la Unión Deportiva Villamartín tomará parte en competición oficial: Segunda Regional, para lo que se está preparando con la finalidad de alcanzar un puesto destacado en la clasificación al terminar la temporada. La recién nombrada Directiva está desplegando una actividad inusitada, para que todo esté a punto al poner el balón en juego, y espera de la afición su eficaz colaboración como en años anteriores. Todos están muy animados, llenos de entusiasmo, con la esperanza de que el equipo sea un digno representante de Villamartín, prestigiándole por esos distintos campos de juego donde ha de luchar, con el denuedo y arrojo, que siempre han derrochado nuestros jugadores.

DIRECTIVA DE LA U. D. VILLAMARTIN

Presidente:

D. Juan García Barea.

Vicepresidente:

D. Miguel Gil Rivera.

Secretario:

D. Juan Aguilera García.

Tesorero:

D. Federico Chacón Girón.

Vocales:

D. Pedro González Morato, D. Juan Barragán Gómez, D. Juan Conde Ginés, D. José Márquez Borrego, D. Diego Martín García, D. Juan Moreno Machuca, D. Juan López Bernal, D. Ildefonso Reina Coca, Don Fernando Holgado Ayala, D. Francisco Romero Domínguez y D. José Ramírez Nieto.

PLANTILLA DE JUGADORES:

Ramón, Montero, Cachorro, Orozco, Enrique, Sebastián, Chato, Gerardo, Mateos, Navarro, Sánchez, Holgado, Morilla, Juan, Solea I, Naranjo, Ortega, Domingo, Gago, Galvín III, Zabalza, Acevedo y Solea III.

El día 10 de agosto, una comisión de la U. D. Villamartín visitó en su sede al Sr. Núñez Naranjo, presidente del Real Betis Balompié, acompañados por D. Santiago Tejera y otros dirigentes verdiblanco. Fueron atendidos amablemente, accediendo a las peticiones villamartinenses, y el día 21 de septiembre el Real Betis Balompié desplazará un equipo para disputar un partido con la U. D. Villamartín, solemnizando de esta forma el primer día de la Feria de San Mateo, que cada año que pasa se hace más atractiva, simpática y alegre, invitando a disfrutar de unas jornadas de regocijo y expansión. Buen prólogo para la antigua y renombrada Feria de Villamartín.

FRANCISCO GIL REGUERA

Bar Andaluz

EL BAR MAS SURTIDO Y MEJOR SERVIDO DE LA PLAZA

Rosario, 19 - Teléfono 25

Gran variedad de tapas, bocadillos y raciones.

Cocina selecta, servicio en barra y mesas.

Precios módicos.



Exquisito consomé de puchero.

Especialidad en bistelitos, riñones, chuletas, gambas al ajillo
y pescaditos fritos.

Ambiente selecto, agradable, simpático y familiar.

Salón individual para reuniones.

Clima ideal.



Helados "Camy" y "Los Valencianos"

VILLAMARTIN



*Por primera vez se asoma a nuestras páginas una de las
calles más antiguas de Villamartin, conocida por Salto del
Pollo y denominada Alejo G. Perujo, bonita y típicamente
andaluza.*

C. P.

Francisco Gil Delgado

ULTRAMARINOS

Muchos artículos a precios sin competencia.

Rosario núm. 85

Telf. 488

VILLAMARTIN

El artículo que desee comprar en este acreditado establecimiento, lo encontrará.

CAFE - BAR

Ntra. Sra. de las Montañas

- VINOS
- CAFE
- LICORES

COMIDAS EN BARRA Y MESA
SELECTA COCINA

MANUEL GARCIA MARTINEZ

Plaza José Antonio, 10

Teléfono 30

VILLAMARTIN

Bar EL TRACTOR

Vinos selectos
de las mejores marcas y pagos
del país.

VARIADAS TAPAS

También se las puede preparar el
cliente, en cocina, que la Casa pone
a su disposición.

Todo para el cliente...,
pero por la mar "la mar salá",
antes de irse, pagar.

JOAQUIN BORREGO GARCIA

Calle San Francisco

VILLAMARTIN

FERRETERIA Y DROGUERIA

COZAR

Gran surtido en tornillos, rejas y
artículos de Ferretería y Drogas.

Pinturas de las mejores marcas.

Lanas para labores.

Cervantes, 64

Telf. 210

VILLAMARTIN



Iglesia parroquial de Santa María de las Virtudes, a la que este año se le ha hecho una reparación a fondo, de la que estaba muy necesitada.

Vda. de Paulino García Segura

ALMACENISTA
DE COLONIALES

• • •

JEREZ DE LA FRONTERA

OFICINAS:

Gaspar Fernández, 2

DETALL:

Cardenal Herrero, 46.

Almacenes: Don Juan, 15

Alcubilla, Crta. Puerto.

MAYOR: Honsario, 20.

TELEFONOS:

Oficinas: 34 22 70 - 34 42 49

Almacenes:

34 38 40 — 34 19 21 (314) — 34 71 60

Telegramas: PAGASE

Comercial MORA

ALMACEN
DE
ARTICULOS DE FELICITACIONES
DE NAVIDAD, COMUNIONES,
ALBUM FOTOS,
MARCOS, CUENTOS, etc.

• • •

Avda. Ciudad de Barcelona núm. 53
MADRID - 7

HELADOS

COLOMINA

Avenida Jiménez Maza
y Real de la Feria.

• • •

VILLAMARTIN

A nuestra Madre

Tus hijos te agradecen
¡Oh Reina inmortal!
Tu infinita bondad
¡Virgen de las Montañas!
Protectora de Villamartín
y de todo el mundo por igual.
Con el corazón apretado por la emoción
nos prosternamos con sumisión,
ante Ti, Reina celestial,
Madre de nuestro Dios,
Dios del universo, Dios del amor.
Los hijos de Villamartín,
con encendido fervor,
te rinden devoción.

BERNAL DE MATRERA



SEVEN, S. A.

Compañía Española de Seguros
Asistencia Médica.

Domicilio Central: Sales y Ferré, 20. - SEVILLA

El estar asegurado en SEVEN, S. A., es garantizar la salud de usted y sus familiares. El prestigio y eficacia de nuestros servicios lo testimonian los propios beneficiarios que han sido asistidos. Los componentes de la Sociedad son especialistas, son los propios Accionistas propietarios de la Entidad.

Suscríbase en SEVEN, S. A. No lo dude.
Nos lo agradecerá.

Pregunte a sus amistades cómo han sido asistidos por la
Compañía SEVEN, S. A.

Agente en VILLAMARTIN:
SANTIAGO TINOCO HIDALGO

Pisos de la Diputación.

Viajes COSTA DE LA LUZ, S. A.

- Pasajes aéreos y marítimos.
- Billetes de Ferrocarril.
- Reserva de Hoteles.
- Alquiler de coches con y sin conductor.
- Alquiler de Autocares.
- Circuitos en Autocar y en Avión.

Representante en VILLAMARTIN:

Rosario Pangusión Escandón

Cervantes, 13

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS		DEFUNCIONES		MATRIMONIOS	
1951	251	1951	103	1951	54
1952	257	1952	74	1952	86
1953	279	1953	79	1953	88
1954	279	1954	92	1954	91
1955	309	1955	95	1955	92
1956	280	1956	94	1956	101
1957	305	1957	84	1957	111
1958	344	1958	81	1958	109
1959	322	1959	91	1959	110
1960	333	1960	87	1960	89
1961	350	1961	77	1961	115
1962	340	1962	81	1962	96
1963	333	1963	83	1963	111
1964	386	1964	78	1964	107
1965	335	1965	93	1965	88
1966	325	1966	78	1966	102
1967	314	1967	91	1967	119
1968	345	1968	81	1968	98
1969	311	1969	84	1969	79
1970	285	1970	65	1970	88
1971	275	1971	79	1971	103
1972	310	1972	76	1972	86

Bar

Casa Juan Antonio

- ★ CAFE
- ★ VINOS
- ★ LICORES

El lugar de reunión más concurrido

de

VILLAMARTIN

Esquina: Rosario-Cervantes

LUMAR

SASTRERIA A MEDIDA

CAMISERIA

y Confecciones de caballeros,
señoras y niños.

Grandes facilidades de pago.

J. Gavala, 5

JEREZ DE LA FRONTERA

Para encargos en VILLAMARTIN:

JOSE CARREÑO REGUERA

Generalísimo Franco, 78
Teléfono 496

JOSE CLAVIJO BENITEZ

Bar PEPE

- CAFE
- Vinos
- LICORES
- Tapas variadas

ESPECIALIDAD EN PINCHOS

• • •

Matrera, 23 - Telf. 500

VILLAMARTIN (Cádiz)

TALLERES

SOLANO

Servicio:

"SANTANA-AGRICOLA"

Reparación de Tractores y

Maquinaria

★ ★ ★

Bajada de la Fuentezuela, s/n.

Teléfono 288

VILLAMARTIN

Alberti, al Río Guadalete

«Hoy quiero soñarte, río
más pequeño.

Igual que el Guadalquivir,
o más chico, como el Duero.

Y todavía más chico,
más pequeño.

Lo mismo que el Guadalete
de mi pueblo.

Río que sueña en ser mar,
debe ser mar, si es sueño.

Déjame así, que hoy te sueñe
más pequeño».



Pedro Jiménez Capilla

- Ultramarinos
- Paquetería
- Perfumería

¡CALIDAD EN TODOS LOS
ARTICULOS!

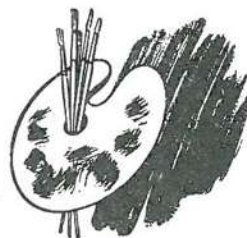
Rosario, 49

Telf. 217

VILLAMARTIN

Juan Bernal Pérez

PINTURAS
EN GENERAL

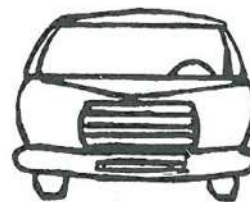


Matrera, 25

VILLAMARTIN

Auto - BERNAL

ACCESORIOS
ACEITES Y LUBRICANTES
Agencia "FIRESTONE"



Rosario, 24

VILLAMARTIN

Toldos Jerez

CONFECCION E INSTALACION
DE TOLDOS

Barriada de los Pinos, 1
Teléfono 34 23 89

JEREZ DE LA FRONTERA

ALMACENES

Pedro Moya Cerezuela

VENTAS AL POR MAYOR
Y DETALL

JEREZ DE LA FRONTERA

Hijos de Antonio Cervera

FABRICA DE SELLOS
DE CAUCHO

Plaza de Pilatos, 3
SEVILLA

nuevo hogar, s. a.

Artículos
y material electrodoméstico,
Radio, TV.

Dirección y Oficinas:
Alvarez Quintero, 10
Telfs.: 21 22 03 - 21 22 02

Almacén y Exposición:
Padre Damián, 22 (Calle particular)
Teléfono: 27 54 88 - 27 93 09
Telegramas: NOVOGAR
SEVILLA

JOSE VAZQUEZ GIL

Venta Matrera

VINOS Y COMESTIBLES

Gran surtido en tapas de cocina
y fiambre.

Carretera de Prado del Rey.
VILLAMARTIN

ADMINISTRACION DE LOTERIAS DE VILLAMARTIN

Aliada de la suerte
que este año ha dado
muchos millones
de premios.

¡Si quiere pasar
una feria feliz,
compre su lotería aquí!

CERVANTES, 77



Esbelta palmera, símbolo de la
Plaza de Villamartín.

ALMACENES

Librería

Granada



- ★ Manipulados de papel.
- ★ Material escolar.

Gran Vía, 47 -:- Teléfono 27 80 41

GRANADA

- ★ PAPELES
- ★ CARTULINAS
- ★ SOBRES
- ★ OBJETOS DE ESCRITORIO

AL POR MAYOR.

Papeles del Norte

S. L.

Harinas, 17 -:- Teléfono 22 10 84

SEVILLA

Iberconta

Contadores de agua

"TAVIRA"

Sucursal de Sevilla:

Oficinas, Talleres y Laboratorio de
verificación.

Avda. República Argentina núm. 1

Chazeta

- CAMAS
- SOMIERS
- LITERAS
- SOFAS
- MESAS
- SILLAS

Fábrica:

Carretera vieja del Puerto, s/n.

Teléfono: 34 16 30 - 34 67 64

JEREZ DE LA FRONTERA

Depósito en Sevilla:

Calle Santa Paula, 10.

Teléfono 22 59 50

Página de Humor

La esposa a su marido en un momento de acalorada discusión:

—Pues has de saber que tuve otros pretendientes antes de conocerte a ti, y todos eran más inteligentes que tú...

—No lo dudo. Al menos lo demostraron prácticamente.

— ● —

Dos amigas. Una envidiosa de la otra:

—Ayer te vi por el Retiro —parque madrileño— con tu novio, pero, chica, me sorprendió que fueras rubia, delgada y muy alta...

— ● —

Una agraciada joven tenía que someterse a una operación de apendicitis:

—¿Y se me verá mucho luego la cicatriz, doctor? —preguntó.

—Señorita —repuso éste—; eso sólo dependerá de usted.

— ● —

«El beso es algo sumamente dulce. Tan dulce, que puede proporcionarte la única diabetes incurable: el matrimonio.»

— ● —

La no casada a un compañero de oficina:

—Fernando, si yo tuviera veinticinco años menos, ¿qué me dirías?

Creo que nada, Pili, porque entonces yo tendría ocho meses.

— ● —

Meses después de su viudedad, la hermosa acude a su Notario:

—Vengo a notificarle —le dice— que me voy a casar de nuevo

—¡Pero no es posible, doña Amparo! No puede ser que haya olvidado usted la disposición especial del testamento de su difunto esposo. Es decir: que si vuelve usted a casarse, toda su fortuna pasará a poder del hermano del finado.

—Por supuesto. Pero es que es con su hermano con quien voy a casarme.

— ● —

—Papá, ¿horchata se escribe con h?

—Sí, hijo mío, sino diría orcata.

— ● —

La madre a su hija:

—Anoche te vimos tu padre y yo con ese señor de tu oficina y nos pareció muy viejo.

—Pues le calculan un capital de más de diez millones de pesetas...

—Bueno, la verdad es que está muy bien conservado.

— ● —

Dos chicas charlan:

—¿Qué clase de marido me aconsejas?

—Si no quieres complicaciones, búscate uno que sea soltero.

— ● —

El marido a su mujer:

—¿Has reparado en que siempre los hombres menos inteligentes tienen las mujeres más hermosas?

—¡Oh, qué amable eres, querido!

Manuel Jiménez Muñoz

Centro de Representaciones.
MUEBLES EN GENERAL
(Venta solo comerciantes)

●
Calle Enrique Redel, 17
Apartado de Correos 214
Telfs.: 22 46 83 y 25 60 66

C O R D O B A

Juan Gil Enríquez

TRANSPORTES

Y

ALMACENISTA DE FRUTAS



Rosario, 81

Teléfono 225

VILLAMARTIN



Guardería Infantil que se ha terminado de construir este año, y se espera que empiece a funcionar el que viene.

José Arocha García

**TALLER DE VULCANIZADO
Y
EQUILIBRADO DE RUEDAS**

Trabajos rápidos y económicos.
Reparación y montaje de
neumáticos.

Nueva, 24 y 34

Teléfono 304

VILLAMARTIN

José Sánchez Galindo

**PELUQUERIA
DE CABALLEROS
ESMERADO SERVICIO**

Cervantes, 7
VILLAMARTIN

José Cigales Núñez

- ULTRAMARINOS
- PAQUETERIA
- MERCERIA

M. Poley, 8

Teléfono 493

VILLAMARTIN

REPRESENTACIONES MARLO

M.^a Dolores Brázquez Garzón

Vda. de J. MARQUEZ

ALMACEN DE MUEBLES

Le ofrece sus **ALMACENES Y EXPOSICION** de

c/. Condes de Bustillo, núms. 32 y 40

Teléfono 33 20 83

S E V I L L A

Miguel Gil Rivera

Concesionario de la Cerveza
ESTRELLA DEL SUR
Distribuidor de vinos y licores.

Salto del Pollo, 30
VILLAMARTIN

Consuelo Escolar Andrades

TEJIDOS
PAQUETERIA

Manuel Poley número 8
VILLAMARTIN

Sebastián Alvarez Garrido

- ★ TEJIDOS
- ★ CONFECCIONES
- ★ PAQUETERIA

Generalísimo Franco número 2
VILLAMARTIN

**Alfonso Morales
Fernández**

REPARACIONES DE RELOJES
Y ELECTRODOMESTICOS

Cardenal Spínola, 3
Teléfono 327 **VILLAMARTIN**

PREM - Andalucía
"COLCHOPREM"

Manufacturados de espuma de
Poliuretano.

Almacenes y Oficinas:
Polígono STORE. Calle A - Parc. 46
Telfs.: 35 41 43 - 35 53 98
SEVILLA

Bar El Tacón

Teléfono 3

Parada de la Empresa
"LOS AMARILLOS"

VILLAMARTIN

José García Reguera

(Niño del Metro)

REPARACIONES Y VENTA
DE BICICLETAS Y MOTOS

Reyes, 28
Teléfono 513 **VILLAMARTIN**

Cristóbal Sánchez García

- ★ ULTRAMARINOS
- ★ PAQUETERIA
- ★ PERFUMERIA

Rosario, 73 **VILLAMARTIN**

Delgado Zuleta

S. A.

DEGUSTE LA ESPECIAL VILLAMARTIN
EN CUALQUIER PARTE DE LA FERIA



Desde 1744 Manzanilla "LA GOYA"

• • •

Agente en VILLAMARTIN:

D. Adrián Domínguez Mellado

Consolación, 13 — Teléfono 468